

Electeurs de Terrebonne

Bonne NOUVELLE **REDUCTION EXTRAORDINAIRE**

POUR AUTOMOBILES, FRIGIDAIRES, RADIOS

Chevrolet neuf, Sedan 1930, prix régulier \$985.00 réduit à	-	\$885.00
Chevrolet neuf, Coach 1930, prix régulier \$865.00 réduit à	-	\$765.09
Truck Chevrolet, 1½ tonne, prix régulier \$770.00 réduit à	-	\$670.00

Frigidaire 7 pds cubes porcelaine, prix rég. \$565.00 réduit à	-	\$425.00
Frigidaire 4 pds cubes porcelaine, prix rég. \$265.00 réduit à	-	\$225.00

Radio Philco 9 lampes, modèle 1930, neuf, prix rég. \$295.00 réduit à	\$200.
Radio De Forest Crosley, modèle 1930, prix régulier \$225.00 réduit à	\$175.

Automobiles usagés

Chrysler Sedan en ordre, modèle 1927 avec licence, rég. \$425. réd.	\$375.
Chrysler Sedan en ordre, modèle 1928 avec licence, rég. \$475. réd.	\$400.
Chevrolet Coach en ordre, modèle 1927 avec licence, régulier \$600. réduit	\$400.
Chevrolet Truck en ordre, modèle 1927, prix régulier, \$275.00 réduit à	- \$175.

Plusieurs autres marques à prix réduit et en parfaite ordre.

La maison Grenon Automobile est individuelle et transige ses affaires personnellement. Sa devise est *service et satisfaction garantie*. Son personnel compétent est des mieux renseignés. et l'administration est incomparable dans ce comté. En visitant notre salle d'échantillons, vous serez convaincus de l'économie de cette grande vente.

GRENON AUTOMOBILE Enrg,

P. E. GRENON, Propriétaire-Gérant

St-Jovite

Ste-Agathe

L'ASSOCIATION DES HOTELIERS DE CAMPAGNE

L'Association des Hoteliers de la Campagne, fondée depuis à peine un an, a déjà accompli un travail considérable pour l'amélioration des hôtels ruraux sans pour cela verser dans l'exagération, car elle a compris, — ou plutôt ses officiers ont compris, — que l'on obtient rien par la rigueur et que, pour permettre à nos hôtels ruraux de se mettre à la hauteur de la mission réellement utile et bienfaisante qu'ils ont à remplir, il fallait procéder par gradation, — et c'est ce qui explique leur succès dans la campagne d'éducation entreprise par M. Z. Raymond, son président, M. François de Sales Gervais, son vice-président, Rodrigue Langlois, son directeur-gérant et ses directeurs régionaux.

Il y a quelques semaines, ses officiers dévoués commençaient la visite des hôteliers de la campagne de la province de Québec, et déjà ils ont parcouru la vallée du Richelieu et les cantons de l'Est, de même que le district de Joliette, semant partout le nouvel évangile de l'hôtellerie de la campagne, propriété, ordre, courtoisie et service efficace. Aussi ont-ils sans effort enrégimenté les hôteliers avec leur Association, tous les hôteliers avec qui ils sont venus en contact, de sorte que, lorsqu'ils auront à présenter de nouvelles demandes au Gouvernement, ils pourront montrer aux autorités un record de succès jamais égalé par aucune association du genre dans la province de Québec.

Dans tous les endroits où ils sont passés, les discours de ces messieurs peuvent se résumer de la façon suivante. Ils ont prêché la coopération et l'union comme étant absolument nécessaires aux hôteliers ruraux, s'ils veulent imposer leurs vues légitimes aux autorités provinciales, à la commission des liqueurs et aux brasseries. Ils ont montré que c'est grâce à la coopération des fondateurs que l'Association a déjà obtenu plusieurs réformes importantes, dont la principale consiste en une heure supplémentaire de vente. Mais ils ont aussi fait voir que, non contents de ce qu'ils avaient obtenu, ils avaient l'intention de continuer leurs efforts vers le progrès et la prospérité de l'industrie hôtelière.

Au nombre de choses que l'Association a l'intention de demander aux

autorités, ainsi que l'ont expliqué les officiers, au cours de ces réunions se trouve la permission pour les hôteliers de vendre de la bière et du vin dans leurs chambres, aux clients s'étant enrégimentés. On fait remarquer avec raison, que les touristes visitant nos campagnes, lorsqu'ils se rendent compte qu'ils ne peuvent acheter de la bière de l'hôtelier pour la boire dans leur chambre, vont chez l'épicier d'à côté, achètent ce qui leur faut, et reviennent boire dans leur chambre. Queques fois ils vont même demander à l'hôtelier de leur changer la bière chaude pour de la froide, ce qui consiste, on en conviendra, le comble de l'illogisme et de l'inconséquence, — non de la part des touristes, mais de la loi, qui autorise de pareilles incongruités. Les officiers de l'Association ont promis d'obtenir du Gouvernement qu'il mette fin à un pareil état de choses et nous sommes convaincus qu'ils obtiendront justice.

L'Association a aussi entrepris une guerre à mort contre les établissements clandestins, où l'on débite de la boisson alcoolique sans licence, blindpigs, et autres maisons du genre. Elle a aussi averti ses membres qu'elle ne tolérerait pas qu'ils violent la loi sous ce rapport, et que s'ils étaient trouvés coupables, elle demanderait le retrait de leur licence.

L'Association a aussi promis qu'elle obtiendrait du Gouvernement ou plutôt de son département des licences, qu'ils n'accorde des licences, l'an prochain, qu'aux maisons pouvant donner toute l'accommodation aux touristes ce qui exclurait de la licence, ces centaines de cabanons, où le visiteur ne trouve aucun des comforts qu'il est supposé obtenir en voyage.

Voilà quelques-unes des choses que l'Association a accompli ou se propose d'accomplir d'ici quelques mois. On comprendra facilement pourquoi elle a obtenu l'approbation, non seulement des autorités civiles, mais des autorités religieuses, dans une grande mesure, ainsi qu'en font foi des centaines de lettres reçues par le directeur-gérant M. Rodrigue Langlois.

A tous ceux qui n'ont pas encore envoyé leur adhésion pour faire partie de l'Association, sont priés de la faire, car plus nous serons nombreux,

TROP PARLER NUIT

Les bavards sont bien ennuyeux bien dangereux aussi. Et les bavardes, donc! Je ne prétends pas que ce vice soit exclusivement de reconnaître que les hommes en sont moins fréquemment atteints.

Sans doute, il y a bavards et bavards; certaines gens ne sauraient exprimer leurs idées sans le noyer dans une prolifération de détails et de formules tout à fait regrettable, mais involontaire. Ils ont l'esprit lent, peu précis; ils manquent de hardiesse et de décision. On souffre de les voir s'embarquer dans leurs discours avec l'inquiétude de n'en pas finir.

Ceux-là sont à plaindre et diffèrent des bavards inconscients qui laissent couler à flots leurs paroles, comme des vannes d'écluses, grandes ouvertes, laissent échapper des escadres sonores. Ils parlent, parlent inlassablement, imperturbablement, pour ne rien dire, pour dire des riens et, trop souvent, des mécanicités.

La plupart du temps, bavards ou bavardes sont des vaniteux, fiers de se montrer bien informés, de prouver leur finesse, leur perspicacité. Il est plaisant de les voir pris de scrupules au point de se croire obligés de publier tout ce qu'ils s'imaginent savoir pour édifier ou éclairer leurs semblables. Cette obligeance est souvent gênante et, pour le moins indigeste.

Révélateur d'une tare, d'une faute cachée qu'il y ait obligation de conscience et nécessité pour le faire, c'est commettre une indécence et les bavards n'en ont cure. Ils se croient autorisés à tout dire en demandant, bien entendu, qu'on ne le répète point. Ils trahissent sans vergogne les confidences et font avorter les projets.

N'est-il point, direz-vous, de bavardages innocents? Il n'en est guère. Des sujets pénétrants, on passe vite à celui, plus sérieux et plus séduisant, de la réputation d'autrui: les petits secrets de l'intimité, les bruits sans fondement se chuchotent, s'aggravent — si bien que la médisance se

plus nous serons forts et nos demandes seront mieux accueillies. Les Bureaux de l'Association sont le chez-vous des hôteliers en visite à Montréal, et toutes informations seront gracieusement fournies sans que cela coûte un seul sou. A tous d'en profiter.

AGRICULTURE

L'ECIMAGE DU TABAC ET SON EFFET SUR LA QUALITE DE LA FEUILLE

(Notes des fermes expérimentales)

La hauteur à laquelle les pieds de tabac sont écimés, de même que le développement des pieds à cette époque, exerce un effet considérable sur la qualité du tabac séché. Il s'est conduit de nombreuses expériences en ces deux dernières années à la station expérimentale de Harrow pour connaître les rapports qui existent entre les différentes hauteurs et phases de l'écimage et la qualité résultante, des feuilles séchées, dans les tabacs jaunes, Burley et foncés.

Toutes les données recueillies jusqu'ici dans ces expériences montrent que l'écimage, effectué à une hauteur, donne des feuilles d'une qualité supérieure. Quant au rendement des feuillements, il n'a pas été sensiblement affecté par la hauteur de l'écimage.

De même, lorsque l'écimage est fait de bonne heure, à qualité des feuilles ainsi que le rendement de la récolte sont meilleurs dans les conditions ordinaires. Un fait intéressant à noter, c'est que ces résultats ont été réguliers, dans les trois types de tabac que nous venons de mentionner. L'écimage bas a donné un tabac de meilleure qualité, des rendements tout aussi élevés et un pourcentage plus considérable des meilleures catégories. Un pied de Burley produit tout autant de tabac séché lorsqu'on ne laisse que douze feuilles après l'écimage que lorsqu'on en laisse seize; en écimant bas, on réduit le nombre de feuilles à pointe courte, qui sont presque sans valeur.

transforme en calomnie à mesure qu'elle passe de bouche en bouche.

Parler sans trêve et sans nécessité tenir des propos oiseux, c'est le plus mauvais emploi du don sans égal que nous octroya la munificence divine d'exprimer notre pensée.

Les bavards ne sont jamais empreints de bienveillance. Ils mettent en lumière les imperfections et les méfaits, plutôt que les bienfaits, on les qualifie des personnes aux dépens desquelles ils s'exercent; ils critiquent plus volontiers qu'ils ne louent. Ou bien ils distribuent de ci, de là des approbations et des compliments ironiques pleins de réticences et de sous-entendus, pires que des blâmes directs.

Un bavard ne peut être sincère et véridique. Les moyens pour lui, je vous demande de résister au désir d'enjoliver le récit, d'en corser l'intérêt de détails suggestifs et d'autant plus inédits qu'ils sont imaginaires? Il faut impressionner les auditeurs pour captiver leur intérêt et les petits mensonges, les exagérations, les insinuations se multiplient au gré du narrateur.

Vous doutez? Il affirme, il prouve, il renforce son argumentation; il invoque des témoins auxquels il fait dire ce qu'il veut puisqu'ils ne sont pas là pour protester. Irez-vous les interroger? Non, bien entendu, et ces innocents passeront peut-être un jour pour avoir propagé des racontars!

VENEZ AU FAIT

Un avocat chargé de défendre la cause d'un homme sur le compte duquel on voulait mettre un vol, se jeta dans des digressions étrangères à son sujet. Le juge ne cessait de lui dire: "Venez au fait, venez au fait un mot du fait." L'avocat, impatienté de la leçon, termina brusquement son plaidoyer en disant: "Le fait est un vol fait; celui qu'on dit l'avoir fait nie le fait: voilà le fait."

LA LANGUE DES CHEVAUX

Un homme ne pouvait venir à bout d'apprendre la langue allemande; il s'excusait en disant que ce n'était pas sans raison qu'un de nos plus célèbres auteurs avait dit que, si les chevaux pouvaient parler, l'Allemand serait leur langue. "Ahl! c'est donc pour cela, dit un Allemand, justement piqué de cette impertinence, que les ânes ne peuvent s'en servir et la trouvent si rebelle!"

La tabac jaune, ou tabac séché à l'air chaud, devrait être écimé dans la phase du bouton. On laisse dix à douze bonnes feuilles sur le pied. Le Burley devrait être écimé dans la première phase du bouton; on laisse de 12 à 14 bonnes feuilles. Le tabac foncé séché au feu, doit être écimé dans la phase du bouton, en laissant seulement 9 ou 11 bonnes feuilles — pour obtenir la meilleure couleur et la meilleure qualité de feuille séchée. En outre, avant l'écimage, le tabac foncé devrait être épuimé assez haut pour que la feuille inférieure du pied ne touche pas la terre; on aura ainsi des feuilles meilleures et à texture plus forte.

St-Jérôme : Téléphone 152 sonnez 2-2

RODRIGUE BOIVIN

Livraison générale entre St-Jérôme et Montréal

Adresse de Montréal :
E. ROUSSEAU, 4715, rue St-Hubert
Téléphone FALKirk 1725

Boîte Postale 705

Téléphone 289

Voici le temps des chaleurs. Épargnez votre santé en nous envoyant votre lavage.

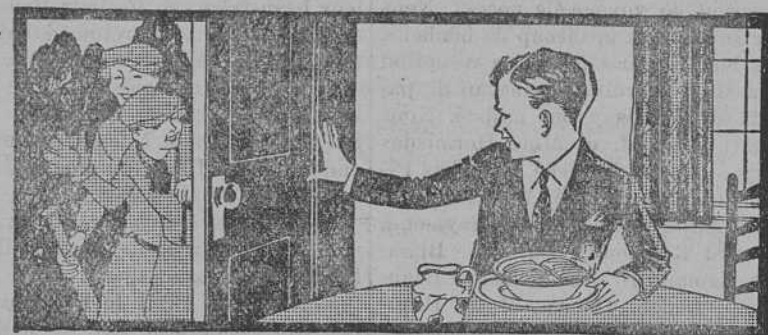
Buanderie Canadienne

TEINTURE ET NETTOYAGE FRANCAIS
PRESSAGE A LA VAPEUR

ED. BOIVIN, PROP.

Coin des rues Scott et Labelle

SAINT-JEROME



UN PETIT GARÇON ET SON BISCUIT

Avez-vous vu un petit garçon savourant un biscuit Shredded Wheat? Il vous faudra le regarder rapidement avant que le biscuit disparaisse — mais attendez et vous le verrez prendre un autre biscuit — et encore du lait. Plus il mastique les fibres croustillantes du blé entier cuit au four, plus il aime cela, et c'est pourquoi il est un vrai garçon plein d'énergie bondissante et de santé rayonnante. C'est bon aussi pour les plus vieux. Délicieux avec des pruneaux, des pommes cuites au four, des bananes ou tous autres fruits.

SHREDDED WHEAT



AVEC TOUT LE SON DU BLE ENTIER

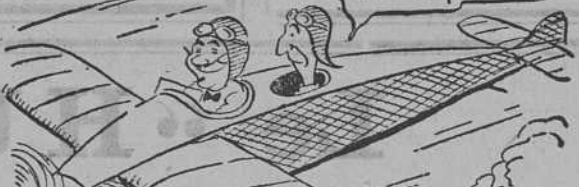
THE CANADIAN SHREDDED WHEAT COMPANY, LTD.

GASTON et GEORGES LES GARÇONS de la DOW

Epatant, eh Georges! C'est bien assez haut pour moi! Mais attends qu'on soit à 10000 pieds!



Prends sur toi — Si ton moteur va voir comme ça va bien aller — toujours pas moi qui va descendre le faire partir



Ha, ha! Je parie que t'as eu peur! On a frappé une poche d'air



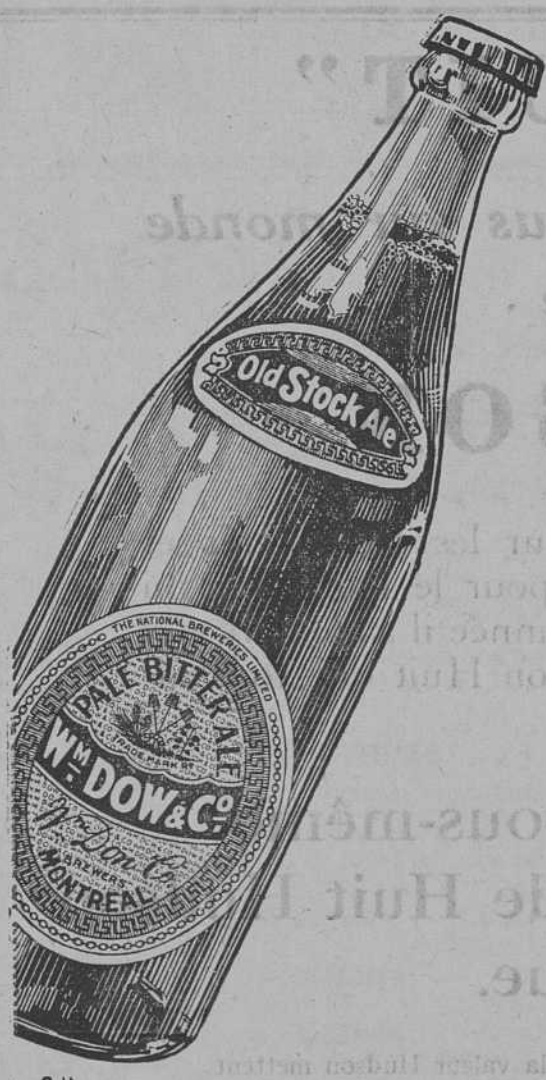
Pourvu qu'on ne frappe pas une poche qui soit percée!



Fais-toi pas de bile tu as un parachute! Oui mais je préférerais avoir une verre de bière DOW old stock



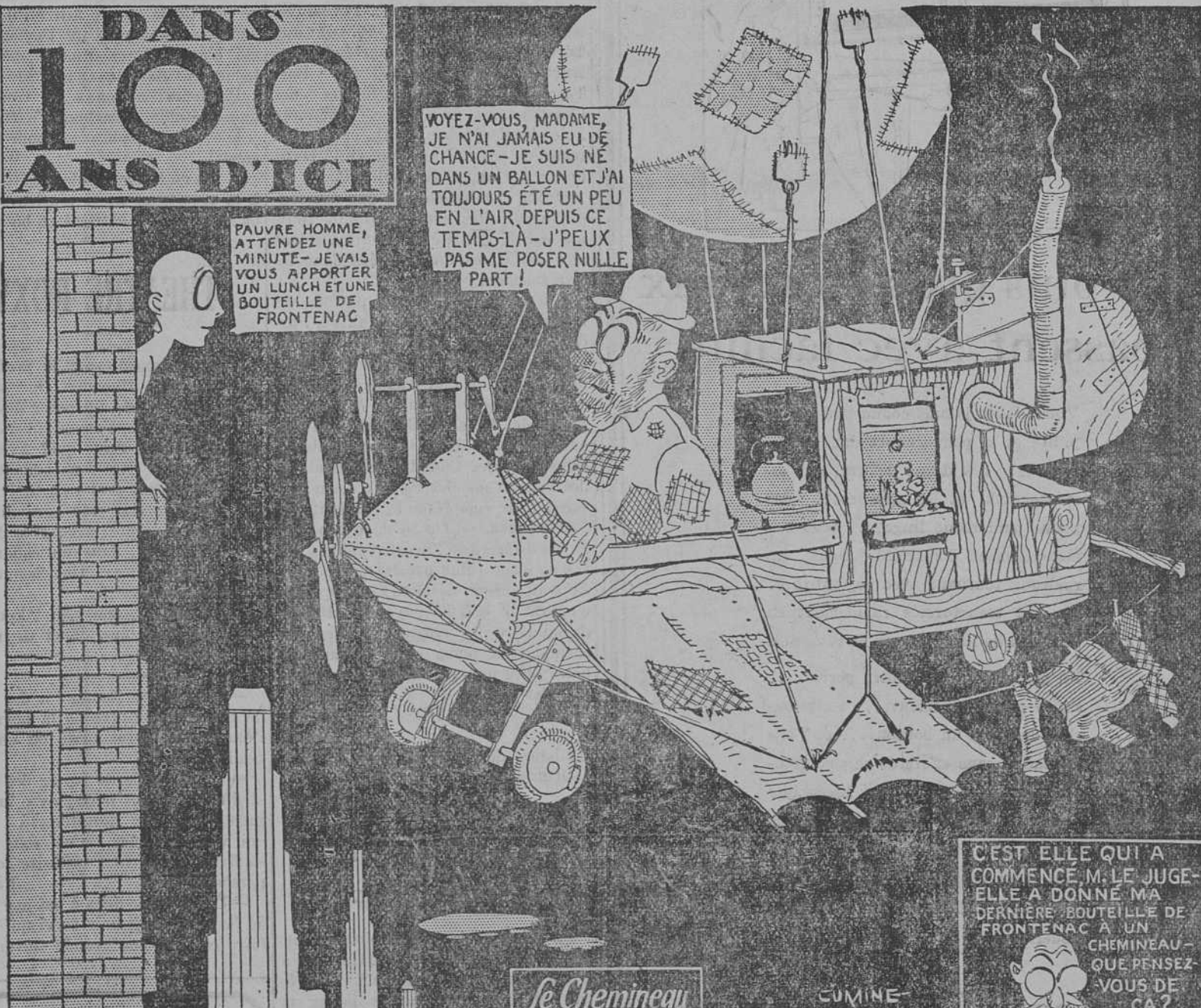
A la santé du R-100.



When good fellows get to-gether C'EST La Bière

DOW

old Stock La Reine des Bières



Le Comble de l'Hospitalité / Frontenac Old Brew Ale



GARNIER

— Du 20 au 24 à l'Ecole Normale, a eu lieu une belle retraite fermée pour dames prêchée par le Rév. Père Lalonde. Les retraitantes étaient au nombre de vingt-neuf. Citons Mmes Ernest Charette, Léonard Monclon, Paul-Emile Forget, Matthieu L'Alfieri, Saint-Amour, Bélanger, Matte, Hervé Lafleur, Noël L'Allier, Hermas Lamarche, Villeneuve, Emile Lanson, Arthur Forget, Saint-Louis, Gustave Sabourin, Léonard, Pelletier, Marcotte, Albert Bertrand, Couture, Cadieux, Boisvert, Grenier, Jos. Blais de Ferme-Neuve, Mlle Euclide Poirier, Jules Béle, Léonard Lafontaine, Mme Gratton de Sainte-Scholastique.

— Le 19 juillet, M. et Mme Henri Beauchamp font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille. Parrain et marraine, M. et Mme Hornisdas Desjardins, grands-parents maternels de l'enfant.

— Le 12 juillet, eut lieu le mariage de Mlle Laura Desjardins, avec M. Henri Piché. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. le Curé Neveu, après le mariage le vin fut servi chez M. Piché. Les nouveaux époux partirent en voyage de noces. Nous leur souhaitons beaucoup de bonheur.

A leur retour eut lieu la réception chez M. Desjardins. Beaucoup de parents et d'amis y ont assisté. Nous remarquons: M. et Mme Hornisdas Desjardins, Louis Piché, Cléophas Piché, Josaphat Piché, Wilfrid Bertrand Arnold Bédé, Roméo Raymond, Léonard Raymond, Casimir Brisebois, Armand Brisebois, Jeanne Beauchamp, Ludger Daoust, Maria Beauchamp, Jules Brisebois, Adéline Leclerc, Joseph, Philippe et Jean-Paul

NOMINIQUE

— Mlle Cécile Giroux est revenue après avoir passé quelques jours à la messe avec son neveu, M. Lionel Dumais chez M. Ernest Giroux, de Saint-Jérôme.

Brisebois, Edouard et Alfred Beauchamp, Irène Desjardins, Wilfrid Desjardins, Aurèle Cléroux, Japhet Beauchamp, Jean-Baptiste Desloges, Martial Desloges, Jean-Baptiste Raymond, Josaphat Ledue, Emmanuel Ledue, M. Louise Daoust, Jos. Gué, Jeanne, Raymond, Parrain et marraine, M. et Mme Zotique Desrochers. — M. et Mme J. Labelle, M. et Mme T. Thomas de Saint-Rémi, étaient chez leurs beaux-frères, MM. Maxime et Adélaïde Lortie, au cours de la semaine.

— Dimanche dernier, à l'occasion de la fête de Sainte-Anne, plusieurs sont allés au pèlerinage à Sainte-Anne du Lac. Nous remarquons: M. et Mme Victor Lachaine, M. et Mme Ed. Paquette, M. et Mme Albert Lachaine, MM. L. Bélair, A. Larente, V. Paquette, C. Lévis, B. Plouffe, D. Martin, M. et Mme Zotique Desrochers et M. Jean Desrochers. Tous sont revenus satisfaits du voyage, et pour certaines personnes, contentes d'avoir obtenu de grandes grâces, par ce pèlerinage.

— Mlle Lothée Plouffe est allée voir quelques parents et amis à St-Jérôme, la semaine dernière.

— Samedi le 19, une jolie partie de cartes organisée par les dames de la paroisse a donné une jolie recette.

— Mlle Cordélia qui, depuis quelque temps, travaillait à Montréal est chez son père, M. Ad. Lachaine.

— Mme E. Lapointe et Mlle Léonine Jolicoeur sont chez leur mère Mme B. Beauchamp.

— M. et Mme Ed. Paquette, M. et Mme Zotique Desrochers visitaient MM. Jos. Calvé, Théo. Vanier et Jos. Paquette, à Sainte-Anne du Lac, dimanche dernier.

— Lundi dernier, plusieurs personnes se rendirent chez MM. E. Brosseau et E. Viger afin de connaître les résultats des élections.

— Le Lac Vert attire toujours un grand nombre de touristes.

LAC DES ECORCES

— M. O. Laverne prêtre, est allé passer une semaine dans sa famille, à Québec. Il paraît content de son voyage.

— Mme Dieudonné Marceau de Montréal et ses deux fils Séraphin et Jacques de Montréal, visitaient quelques connaissances ici.

— M. Maxime Guindon de Montréal est chez ses parents pour quelques temps.

— M. et Mme Ernest Papineau annoncent à leurs parents et amis la naissance d'une fille baptisée, Marie, Jeanne, Raymond, Parrain et marraine, M. et Mme Zotique Desrochers.

— M. et Mme J. Labelle, M. et Mme T. Thomas de Saint-Rémi, étaient chez leurs beaux-frères, MM. Maxime et Adélaïde Lortie, au cours de la semaine.

— Dimanche dernier, à l'occasion de la fête de Sainte-Anne, plusieurs sont allés au pèlerinage à Sainte-Anne du Lac. Nous remarquons: M. et Mme Victor Lachaine, M. et Mme Ed. Paquette, M. et Mme Albert Lachaine, MM. L. Bélair, A. Larente, V. Paquette, C. Lévis, B. Plouffe, D. Martin, M. et Mme Zotique Desrochers et M. Jean Desrochers. Tous sont revenus satisfaits du voyage, et pour certaines personnes, contentes d'avoir obtenu de grandes grâces, par ce pèlerinage.

— Mlle Lothée Plouffe est allée voir quelques parents et amis à St-Jérôme, la semaine dernière.

— Samedi le 19, une jolie partie de cartes organisée par les dames de la paroisse a donné une jolie recette.

— Mlle Cordélia qui, depuis quelque temps, travaillait à Montréal est chez son père, M. Ad. Lachaine.

— Mme E. Lapointe et Mlle Léonine Jolicoeur sont chez leur mère Mme B. Beauchamp.

— M. et Mme Ed. Paquette, M. et Mme Zotique Desrochers visitaient MM. Jos. Calvé, Théo. Vanier et Jos. Paquette, à Sainte-Anne du Lac, dimanche dernier.

— Lundi dernier, plusieurs personnes se rendirent chez MM. E. Brosseau et E. Viger afin de connaître les résultats des élections.

— Le Lac Vert attire toujours un grand nombre de touristes.

ST-REMI D'AMHERST

— M. Gustave Gagnon, accompagné de son gendre, M. Wilfrid Vézina, Mme Vézina et leur fillelette étaient les hôtes de M. et Mme Alex Thomas, vendredi dernier, accompagnés de M. et Mme Arthur Tardif. M. et Mme Georges Vézina, lesquels ont aussi visité M. Isidore Thomas et autres parents et amis.

Ils sont tous repartis pour Montréal enchantés de leur séjour. Ils étaient allés prendre le souper, dimanche soir, au camp de M. Henri Charbonneau sur le bord du beau Lac des Sables, accompagnés de M. et Mme Alex Thomas et de plusieurs amis parmi lesquels on remarquait M. Jos. Renaud (conducteur du C. N. R.), James Asprey également du C. N. R., et M. D. Major, de cette place.

— Le 23 juillet, fut célébré dans notre paroisse, le mariage de M. Romuald Bell de Lachute, avec Mlle Marie-Louise Carrière de cette paroisse. La bénédiction nuptiale leur a été donnée par M. l'abbé Allard.

Mlle Beauregard, âgée de 7 ans, nièce du marié, portait le bouquet de la mariée. Le dîner et le souper furent servis chez le père de la mariée, M. Toussaint Carrière. Parmi les invités, on remarquait M. et Mme Toussaint Carrière (frère de la mariée), M. et Mme Joseph Carrière (aussi frère de la mariée), M. et Mme Philippe Chalifoux, M. et Mme Régis Chalifoux, M. et Mme Hilaire Thomas fils, et Mlle Sara-Anne Carrière, qui sont les quatre sœurs de la mariée, avec Mlle Auriance Lafortune de Saint-Jérôme, M. et Mme William Bell, père du marié, M. Philippe Bell, frère du marié, Mme Richard Beauregard sœur du marié, et sa fille, Mlle Constance Bell, sœur du marié, Mlle Augustine Desjardins, et M. James Jaddon, tous de Lachute.

M. et Mme Isidore Deslauriers, Laurence, et Lionel Deslauriers, de Ferme-Neuve, M. et Mme Isidore Thomas, M. et Mme Hilaire Thomas père, M. et Mme Alex Thomas, Mme N. C. Kenny, M. et Mme Adélaïde Racicot, M. et Mme Elie Ladouceur, M. et Mme Damase Guillemette, Mme Vve Elie Carrière, M. et Mme Josias Chalifoux, MM. Joseph et Gédéon Chalifoux, M. et Mme Joseph Richard, M. et Mme Pierre Carrière et plusieurs autres. Le soir presque tous les jeunes gens de la paroisse allèrent souhaiter aux mariés, leurs meilleurs vœux de bonheur. Tous s'amusèrent très bien, et se séparèrent à une heure très avancée.

Il y eut chant, musique et danse. Les nouveaux mariés partirent samedi pour Lachute, où un bon souper les attendait chez le père du marié. Ils passeront là encore une belle soirée. Nos meilleurs souhaits de bonheur aux nouveaux époux.

M. et Mme Pierre Carrière de Montréal sont pour quelques jours chez M. Hilaire Thomas père. Ils visitent également plusieurs autres parents, et partiront pour Ferme-Neuve.

— La tempête d'hier soir a fait beaucoup de dégâts en notre paroisse. M. Frédéric Racicot a vu le toit de sa maison emporté, son étable et sa grange complètement détruites.

Une grande partie de son toit était coupé et s'est trouvé exposé à la pluie qui tombait par torrents, ainsi que tous ses meubles dont une partie était dehors et tout ce qu'il y avait dans la maison a été bien endommagé par l'eau, par le fait qu'il n'y avait plus de couverture. Personne n'a été blessé, M. et Mme Racicot se trouvaient dans leur maison.

Plusieurs animaux se trouvaient dans l'étable, et aucun n'a été tué. C'est une lourde perte pour M. Racicot.

Il y a eu beaucoup de dégâts causés à la récolte et aussi plusieurs vitres de cassées aux bâtisses et bâtiments.

THEATRE ROXY

Jusqu'à samedi soir, le professeur J. A. Lenoir, l'homme au pouvoir mystérieux, venez lui poser des questions. Voulez-vous savoir quand vous vous marierez? Avec qui? Avez-vous une position? Êtes-vous malade? Venez le consulter gratis au théâtre. En plus vous verrez une grande vue "Woman Racket" avec Tom Moore, Blanche Sweet, dans un cabaret de nuit du Broadway. Une bonne vue, un grand vaudeville.

Lundi, mardi, mercredi "Four Devils" les 4 diables. Janet Gaynor et Charles Farrell.

— Quand une femme a des maux de tête ça peut-être de la névralgie, l'ondulation permanente ou un nouveau chapeau.

— Il est facile de parler des croix, et difficile de les porter avec un courage humble et désintéressé. Vous qui vous plaignez qu'on vous fait souffrir, essayez-vous ne faire souffrir personne? Fénelon

— Combien de filles à qui une grande beauté n'a jamais servi qu'à leur faire espérer une grande fortune.

HOPITAL PRIVÉ CRESCENT

Chirurgie: Hernie, Appendicite, Maladies de la Femme, etc.

Service Spécial d'Accouchement

Dr. G. E. MILETTE
Chirurgien-Chef
1535, rue Crescent, près Ste-Catherine
MONTREAL

SOUS LA LOI DE FAILLITE

RE: JOSEPH CLOUTIER, CEDANT

AUTORISE, TERRE-HAUTE, P. Q.

Des soumissions cachetées seront reçues au bureau du soussigné jusqu'à mardi le 12 août prochain à 3 p. m. (heure avancée) pour l'achat, en bloc ou en lots séparés, des propriétés ci-dessous désignées avec les bâtiments y dessus érigés; les lots numéros vingt-six, vingt-sept, vingt-huit et vingt-neuf (26, 27, 28 et 29) du rang No. 3; — les lots numéros vingt et un et vingt-deux (21 et 22) du rang No. 3; — les lots numéros un, deux, treize, quatorze, quinze, dix-sept, dix-huit, vingt-cinq, (1, 2, 13, 14, 15, 17, 18 et 25) du rang No. 5; — les lots numéros un, deux, trois, quatre, sept, huit, neuf, dix, onze, douze, treize, dix-neuf, vingt et vingt et un (1, 2, 3, 4, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 19, 20 et 21) du rang No. 6; — les lots numéros quatre, cinq, six et huit (4, 5, 6 et 8) du rang No. 7; — le lot numéro (6) du rang No. 8 —

Ces propriétés sont situées à Terre-Haute, dans le canton Boyer, comté de Labelle.

Les soumissions pourront être faites pour l'achat en bloc de tous ces lots, ou pour chacun d'eux séparément.

Chaque des soumissions devra être accompagnée d'un chèque accepté d'au moins 10% du montant de la soumission et ce dépôt sera retourné aux soumissionnaires dont les soumissions n'auront pas été acceptées.

Aucune des soumissions ne sera nécessairement acceptée.

Pour plus amples informations s'adresser au soussigné,

PAUL L. TURGEON,
Syndic,
445 St. Frs. Xavier,
Montréal
Montréal, 18 juillet, 1930.

RECETTES

Prenez un jarret de veau que vous aurez ficelé, mettez-le dans une casserole avec des parures de veau, quelques oignons et carottes en tranches, ciboules et persil en bouquet, bouilliez le tout avec du bon bouillon; faites écouler et rafraîchir à plusieurs reprises avec un peu d'eau fraîche; ne faites plus que mijoter votre glace, jusqu'à ce que les viandes soient soient très cuites; ensuite passez-la dans un linge mouillé, et clarifiez-la en y jetant un blanc d'oeuf bien fouetté. Cela fait, vous la passerez de nouveau.

Poule bouillie au riz

Lavez votre riz à plusieurs eaux, en le frottant avec les mains et jusqu'à ce que l'eau reste claire; faites-

le ensuite crever dans un bouillon, auquel vous ajouterez du beurre ou de la bonne graisse de rôt; salez et poivrez. Lorsque votre riz sera bien cuit, versez-le dans un plat, mettez votre poule dessus et servez. Le riz ne doit pas être trop clair, mais plutôt un peu consistant.

Pour BOIS ou METAUX

Employez les scies circulaires SIMONDS. La trempe spéciale de l'acier assure un tranchant exceptionnel qui dure.

Chez les fournisseurs ou s'adresser à

THE SIMONDS CANADA SAW CO. LTYE. MONTREAL, TORONTO, VANCOUVER, ST-JEAN, N.B.

Scies Simonds

3-39

The Eagle Lumber Co. Ltd.

Marchands de Bois de Construction

Bardeaux, Pin rouge,
Planchers en bois franc,
Lattes, Moulures, Etc.

CONSTRUCTEURS Economisez 15% en achetant
notre bois préparé spécialement pour lambris
extérieur et intérieur.

Téléphone 60 ST-JEROME

PHARMACIE OSCAR LANDRY

W. PRUD'HOMME, Pharmacien, Gérant

Tél. 461 341, rue St-Georges

Voisin du Marché

La pharmacie la mieux assortie du district

Agence Kodak

Nous développons et imprimons pour amateurs
Service de 24 heures



Articles de toilette, Papeterie,
Plumes-fontaine Waterman

Qualité, Service, Satisfaction

Le "HUIT"

qui se vend le plus au monde
est le

HUDSON

Les statistiques officielles pour les Etats-Unis et tous les chiffres disponibles pour le Dominion du Canada établissent que cette année il a été livré aux consommateurs plus de Hudson Huit que tout autre Huit au monde.

Constatez par vous-même
le nombre croissant de Huit Hudson
sur la rue.

La Beauté, la Qualité, la Performance, la valeur Hudson mettent franchement en doute la sagesse de payer davantage pour un auto. Ils ont fait du Hudson le Huit qui se vend le plus au monde. Et la forte croissance de cette conviction est démontrée par leur nombre toujours augmentant que vous voyez partout.

\$1265 pour le
Coach

Neuf autres modèles à des prix tous aussi
attrayants. Grand choix de couleurs.
Tous prix f. a. b. Windsor. Taxes en plus.

En achetant un Hudson ou un Essex, vous bénéficiez de la réduction de la taxe sur les ventes

Légaré Automobile de St-Jérôme, Ltée

RENE GARIEPY, Terrebonne — ARTHUR DORION, Ste-Marguerite du Lac Masson
JOHN MASON, Lachute — SAM. OUELLETTE, Mont-Laurier

Tenez votre maison fraîche cet été, et chaude l'hiver prochain, en l'isolant dès maintenant au moyen du TEN/TEST. Economisez sur vos comptes de combustible. Consultez à ce sujet votre architecte, votre entrepreneur ou le plus proche représentant de l'Isolant TEN/TEST.

International Fibre Board Limited
111 Beaver Hall Hill
Montréal, Qué.

TEN/TEST
INSULATING BUILDING BOARD

Vendu par
Elie Meunier, St-Jérôme, Qué.
Shawbridge Lumber Co., Shawbridge, Qué.
J. Paré, Ste-Agathe, Qué.
N. Thomas, Mont-Laurier, Qué.



Les plus gros morceaux
passent avec facilité

Vous n'avez jamais connu tant de rapidité et si peu d'effort dans le repassage! Les draps de lits, les essuies-mains et les nappes... des pleins paniers de linge... tout l'amoncellement disparaît! Dans les rouleaux tournant avec régularité...

ils sont transformés rapidement en des piles de linge propre et reluisant.

Un panier à linge à votre portée... assise confortablement... vous touchez du doigt un bouton... et l'alimentation sans effort de chaque vêtement dans la Repasseuse Electrique... votre journée de repassage est terminée sans presque vous en apercevoir. C'est aussi facile que cela avec une REPASSEUSE ELECTRIQUE moderne.

Gatineau Electric Light
Company Limited



PASSE-TEMPS

LES DEUX CHOIX

Un seigneur à cordon bleu voyant briller un gros diamant à la main d'une dame, dit assez haut pour être entendu: "J'aimerais mieux la bague que la main. — Et moi, répondit la dame sur le même ton, en regardant le riche cordon, j'aime mieux le liou que la bête."

— Sachez choisir votre vocation. Ne perdez pas votre temps et n'émoussez pas vos nerfs, à accomplir des besognes qui ne conviennent pas à vos aptitudes.

Soyez plutôt pompier, comme dirait Diogène, si c'est là votre talent.

Le Coin de Célibat

COMMENTAIRES

Dans son édition du 25 juillet, le "Cri du Nord" commentait l'assemblée du 21 en ces termes: "Dix mille électeurs présents à la nomination peuvent se lever pour dire que c'est M. Fautaux qui a remporté la plus grande victoire que l'on ait encore eue en ce comté. A l'heure où nous écrivons la hâte ces lignes les libéraux se savent battus. Ils vont laisser entendre encore quelques grognements, quelques pâintes et le 28 au soir ce sera la fin tant expérée de tous. Le 29, le libéralisme dans Terrebonne sera une chose du passé".

C'est aujourd'hui le 29, le libéralisme dans Terrebonne vit encore: M. Parent que le "Cri du Nord" qualifie de "nullité complète" est le député du comté et M. Fautaux qui selon le même journal incarnait "la puissance, la raison" s'en est allé chez lui avec une nouvelle défaite. Vraiment, le "Cri du Nord" est un

charmant prophète qui se trompe quelquefois, et qui devient la risée populaire. Première preuve: Sainte-Adèle où est publié ce journal éphémère, un château-fort pour l'honorable Fautaux, disait-on, a donné à Parent une majorité ce qu'Ajax ne comprendra pas à moins que logique pour deux minutes, ils constatent qu'il lui suffisait d'être là pour que son candidat soit en minorité. Ceci prouve que les directeurs du journal n'ont pas l'estime générale des concitoyens de Sainte-Adèle. Et je comprends facilement que le "Cri du Nord" n'est pas une gloire pour le joli village de Sainte-Adèle: la majorité de M. Parent me le prouve éloquentement.

Les conservateurs qui criaient fortement que Sainte-Adèle répudiaient M. Parent se sont magistralement trompés. La majorité en faveur du candidat libéral est de 600 voix. Quelle débâcle pour ce cher M. Fautaux! Seconde preuve: M. Parent jouit d'une popularité exceptionnelle dans sa ville, et cette popularité est prouvée maintenant. Et pourtant

que n'a-t-on pas fait pour tenter de le désapprouver, que d'attaques soulevées contre sa vie privée, mais la population de Sainte-Adèle qui est intelligente a montré à M. Fautaux la route de Montréal...

Saint-Jérôme n'a pas démerité dans Terrebonne. Qu'en pensez-vous, Messieurs du "Cri du Nord"? La clique du 21 qui a mené le bal à Saint-Jérôme les paroisses grossières de M. Fautaux, n'ont pas donné du prestige au candidat conservateur... M. Fautaux avait puisé deux lieutenants à Saint-Jérôme: il se croyait assuré de la victoire avec eux. et l'élection à tous trois leur dit que des élections ne se font pas avec des "cliques" ni avec des injures...

Saint-Jovite est demeuré fidèle malgré les efforts de M. Villeneuve. ce dont je suis fier et orgueilleux. Saint-Faustin n'a pas adoré M. Fautaux, ni Brébeuf, ni Val-Morin, ni Val-David, ni Saint-Hippolyte, ni Sainte-Marie, ni Terrebonne, la ville conservatrice selon l'avis des conservateurs. Sainte-Thérèse où les lieutenants de M. Fautaux accorderaient à leur cause une majorité de 700 votes, ont du s'incliner devant M. Parent.

Sainte-Anne, Saint-Janvier, Shawbridge et Mont-Rolland ont donné des majorités conservatrices. La chose peut s'expliquer facilement. Il fallait bien que ce bon M. Fautaux ait au moins quelques votes pour endormir sa peine et son chagrin. Ce brave homme croyait saisir le comté par quelque deux mille votes de majorité, et foudroyant contraste, c'est l'adversaire qui détient cette majorité.

"Les personnages de quatrième catégorie" (c'est l'expression de M. Fautaux!) qui accompagnaient M. Parent n'ont pas à rougir de leur succès de lundi. Quelle est donc la catégorie des lieutenants de M. Fautaux maintenant? Où sont-ils donc?

Un conservateur de Sainte-Thérèse, le même qui m'a déclaré il y a quelques semaines, que M. Fautaux allait balayer le comté, dit maintenant que les libéraux ont "volé" l'élection. Il aurait préféré que King restât au pouvoir et que M. Fautaux fût élu... C'est le contraire qui est survenu et le brave homme en pleure... D'autres conservateurs ici à qui M. Fautaux avait promis des positions ne semblent pas de vaillante humeur... M. Fautaux leur disait: "Les conservateurs vont prendre le pouvoir, je serai élu dans Terrebonne, puis je deviendrai ministre, et alors je serai à vous, mes amis". Les conservateurs ont pris le pouvoir, Fautaux n'a pas été élu dans le comté, il ne sera pas ministre et je doute bien que honteux maintenant, il ne revienne jamais ses amis témoins...

"Vendre la peau de l'ours avant de l'avoir tué" est un proverbe que va méditer M. Fautaux, ses lieutenants et surtout "Le Cri du Nord" qui prédisait la débâcle du parti dans ce comté.

J'ai rencontré dimanche après-midi, au stadium de Sainte-Thérèse, un fort groupe de bons "bleus" venus de Saint-Jérôme pour entendre le discours de M. Arcand du "Globe". M. Arcand n'est pas venu... Tous ces bons "bleus" dont un ex-échevin de Saint-Jérôme, proclamaient une grande victoire pour M. Fautaux... Plusieurs m'ont invité à aller prendre un "verre" avec eux à la santé de M. Fautaux, le lendemain de l'élection... J'entends bien les visiter d'ici quelques jours...

On m'impute en certains milieux la rédaction de la circulaire distribuée dans ce comté, sous ce titre: Odeuse campagne de M. Fautaux. Bien que j'approuve hautement tout ce qu'elle contient, je dois déclarer que je n'y ai été pour rien. Je n'en ai pris connaissance qu'après sa publication.

"Le Cri du Nord" écrivait le 25 juillet: "Le jour de la nomination à Saint-Jérôme, M. Fautaux avait pour lui 9800 électeurs et M. Parent, à peine 200 (sa petite clique organisée et composée d'employés de la voirie) 9800 et 200. Qui va gagner?" Qui a gagné, messieurs du Cri du Nord? Avant que votre journal ne meure faim d'haléine, ayez donc l'obligeance de nous le dire!

BRUNO YALE
PEINTRE EXPERT
Calfatage de portes et chassis
488, St-Georges St-Jérôme
Tél. 337

Grande Excursion de la Chambre de Commerce

L'Exposition de Toronto et aux Chutes Niagara
Par train spécial du
Pacifique Canadien
du 27 au 30 août

Invitation spéciale aux membres de toutes les Chambres de Commerce de la province, ainsi qu'à leurs amis. Les dames sont aussi admises.

\$45.00 de Montréal pour un lit du bas. Toutes dépenses comprises.

Renseignements de J. C. Groves Contant, Sec. Chambre de Commerce, 25 Est, rue St-Jacques, ou P. E. Gingras, agent du C. P. R., 820, Edifice Dominion Square, Montréal.

NOUVELLES D'AUTREFOIS

On lisait dans l'Avenir du Nord, il y a

30 ANS

— M. Paul Derome Descarreux, professeur de musique à Montréal, vient d'être engagé par le Rév. Frère Palasis, supérieur de l'Académie du Sacré-Coeur, pour enseigner aux élèves le piano, le violon et le solfège.

— Mlle N. Papineau, de notre ville, est à Calédonia pour quelques semaines.

25 ANS

— M. Louis Philippe Fournelle, employé à la Banque des Marchands, est en vacances depuis le 1er août. Il est parti pour Toronto avec son oncle, M. Crevier, conducteur de malle sur cette ligne. On lui prête l'intention de se rendre aux Chutes Niagara.

— La famille de M. Ed. Marchand et la famille du Dr Em. Fournier sont allées en pique-nique cette semaine au Lac des Iles.

— M. F. Villeneuve, notaire de Sainte-Anne des Plaines, était de passage ici cette semaine.

20 ANS

— Mme J. W. Crevier, de Montréal, était chez M. W. Rhéaume, samedi dernier.

— M. Adrien Beaudry, de la Banque des Marchands, de Beauharnois, est en vacances dans sa famille à Saint-Jérôme.

— Mlle Gabrielle Mathien et M. Pepin, de Montréal, sont chez M. Jos. Meunier, de notre ville.

15 ANS

— Nous avons un grand nombre de clubs de balle-au-camp à Saint-Jérôme. Deux nouveaux, composés de jeunes joueurs, viennent de se former et se sont mesurés le 26 juillet: ce sont "l'Etoile Jérômiennne" et le "Campagnard". Le premier a triomphé du second.

Les batteries étaient Monette, Dunningan et Beauchamp, Desjardins.

— M. Camille de Martigny, maire de Saint-Jérôme, partira lundi prochain pour Providence.

10 ANS

— M. et Mme Gaspard Archambault et leurs enfants, de Montréal, étaient de passage à Saint-Jérôme, dimanche dernier.

— M. le maire Legault est allé à Québec, ces jours derniers, pour assister à la convention des municipalités canadiennes.

5 ANS

— Le 29 du courant, M. Albert Lamothe, de Québec, E. U. épousait à Saint-Jérôme, Mlle Yvonne Guay, fille de M. J.-D. Guay.

— M. et Mme Henri Marchand et leurs enfants, de Saint-Georges de la Beauce, ont passé quelques jours chez M. Charles Edouard Marchand.

On dit que M. Villeneuve de Saint-Jovite, le pauvre lieutenant de M. Fautaux dans le nord du comté a failli mourir en apprenant le succès de M. Parent... Désirait-il lui aussi une petite position?

M. Bennett est le nouveau premier ministre. Il a obtenu une majorité absolue et les libéraux sont dans l'opposition. La Province de Québec a élu M. Bennett... Va-t-il s'en souvenir? Le nouveau gouvernement va entrer en fonctions: va-t-il remplir toutes ses promesses, établir son système de haute protection, rémédier au chômage. Nous allons voir ce qu'il va faire. En attendant, nous libéraux, restons grands: nous n'avons pas nous "personnages de quatrième catégorie" à établir les destinées de tous les comtés de ce pays. Nous avions celles du comté de Terrebonne à sauvegarder: nous avons fait notre devoir et nous avons la victoire.

Les amis de M. Fautaux qui avaient fabriqué un personnage de paille, représentant Parent, et dont l'intention était de faire une démonstration en l'honneur de leur candidat victorieux, ont été forcés de gagner leurs foyers, honteux comme un renard qu'une poule aurait pris...

Je sympathise avec M. Fautaux comme avec tous ses lieutenants. Je chante la victoire avec tous les bons amis de la cause libérale. Je les remercie et je félicite M. Parent. Quant à moi, sans attendre les commentaires du "Cri du Nord", je déclare que je suis fier de la victoire de notre cause dans le comté. Je dis merci à Saint-Jovite qui m'a fait plaisir en donnant une majorité à M. Parent et merci à Sainte-Thérèse qui ne nous a pas trompés.

L'honorable A. David a été ovationné par tout le comté. On s'est donc ceux qui proclamaient que David n'était plus populaire... Envie, comme je plains ceux que tu habites!

CÉLIBER

LES OREILLES D'ANE

Un sot raillait un homme d'esprit sur la grandeur de ses oreilles. "J'a vouerai, dit celui-ci, que je les ai trop grandes pour un homme; mais vous conviendrez aussi que vous les avez trop petites pour un âne."

CONSEILS DU MEDECIN

LE CHEMIN QUI CONDUIT A LA SANTE

Si nous voulons avoir la santé, si nous désirons être heureux nous-mêmes et de partager notre bonheur avec les autres dans nos relations journalières, nous devons considérer comment nous pourrions atteindre notre but.

Nous devons nous soigner l'esprit et le corps afin de les garder sains. Les connaissances que nous possédons à ce sujet ne nous servent de rien si nous ne les mettons pas en pratique. La santé du corps et de l'esprit dépend de notre manière de vivre.

La vie hygiénique est bâtie sur les habitudes. D'abord, il nous faut penser avant d'agir. Nous avons besoin de nous rappeler de nous laver les mains avant de manger, de nous brosser les dents matin et soir, d'ouvrir nos fenêtres avant de nous coucher. Sous peu, ces actions deviennent des habitudes; nous les faisons instinctivement. La santé dépend donc des bonnes habitudes. Quand nous les avons formées, nous pouvons nous dire que notre éducation au point de vue de l'hygiène a fait du progrès.

Les habitudes ne sont pas faciles à former, mais les bonnes habitudes se forment aussi facilement que les mauvaises. Nous n'avons qu'à commencer à les pratiquer et de continuer jusqu'à ce que la bonne action devienne une habitude. Nous devons en faire la pratique continuellement et ne jamais faire d'exceptions. Puisqu'il faut recommencer chaque fois que nous y manquons, nous comprenons combien il est long et difficile de former les habitudes.

Les habitudes hygiéniques ne sont ni nombreuses ni difficiles à pratiquer. Leur pratique n'impose aucune dépense, cependant la santé est impossible à atteindre sans leur aide. Si nous manquons de les pratiquer, nous courons le danger de perdre notre santé.

Sans doute, les habitudes sont plus faciles à former pendant la jeunesse, mais il n'est jamais trop tard pour commencer. Rendu à l'âge adulte, cependant, nous avons acquis maintes mauvaises habitudes qui sont difficiles à surmonter. Nous ne devons jamais permettre aux jeunes enfants de former des mauvaises habitudes. Vites formées, elles sont difficiles à changer, et l'enfant souffre dans l'effort qu'il lui faut faire pour les vaincre.

Le régime convenable, le repos, l'exercice, le bon air, le soleil, la propreté et l'élimination sont essentiels à tous. Formons de bonnes habitudes sur leur compte et la santé en sera notre récompense.

Pour questions au sujet de la santé en général, écrivez à l'Association Médicale Canadienne, 184, rue College, Toronto. Une réponse personnelle sera envoyée par écrit.

SAINT-HIPPOLYTE

— Lundi, M. Emile Forget et M. Joseph Jeannette, peintre partaient ensemble en machine lorsque M. Jeannette s'arrêta soudain et perdit connaissance. M. Forget arrêta, demanda du secours mais en vain. M. Joseph Jeannette était mort. Le corne de Saint-Jérôme, le Dr Labelle déclara que M. Jos. Jeannette était mort d'une syncope de cœur, causée par une mauvaise digestion. Ce monsieur demeure ici, depuis plusieurs années. Il est âgé de 49 ans. Il laisse pour déplorer sa perte, son épouse et un fils René. Sympathies à la famille. Il a été inhumé ici, hier.

UNE REPONSE A VOLTAIRE

Voltaire était à Londres chez un lord, où se trouvait le célèbre docteur Young et quelques gens de lettres; jaloux de tous les poètes épiques, il avait l'audace de rabaisser Milton, même dans sa patrie; il frondait surtout, dans le poème du Paradis perdu, la mort, le péché et le diable personnifiés. Young indigné lui adressa sur-le-champ une épigramme qu'on peut traduire ainsi:

Ton esprit, ta laideur et ton corps desséché
Font voir en toi la mort, le diable et le péché.
Voltaire déconcerté resta court et prit la porte.

Ea. Legault

GARAGE

Réparations de toutes sortes
Huile, Gazoline, etc.
Air gratis pour les clients.
Ferme-Neuve, Qué.

Chaque Paquet de 10¢ de
PAPIER A MOUCHES WILSON
TUEA PLUS DE MOUCHES QUE 50¢ VALENT DE N'IMPORTER QUEL ATTRAPE-MOUCHE COLLANT.

Propre à manipuler. En vente dans les pharmacies, épiceries et magasins généraux.

A VENDRE

à des conditions très avantageuses
Plusieurs couples de Renards enregistrés pour la reproduction



Tous renseignements conduisant au succès donnés gratuitement
Voyez-moi ou écrivez-moi pour informations sans obligation de votre part. — Faites de l'argent.

J. E. LEVESQUE
SAINTE-ADELE, Co Terrebonne, P. Q.

Procurez-vous Un Gramophone

pour les vacances

Rien de plus agréable pour passer vos soirées
Orthophonic, rég. \$110, pour \$55, avec 20 records, 40 sélections

Plusieurs autres Gramophones à bas prix depuis \$15 en montant

Ne manquez pas de venir visiter le plus grand assortiment de POELES au nord de Montréal

Dernières nouveautés dans les Meubles et Prêlarts.
Spécialité: Lits, Sommiers et Matelas

ALBERT THINEL

266, St-Georges Tél. 222 St-Jérôme

MAGASIN INDEPENDANT VICTORIA
Henri Gareau

St-Faustin Station

Spéciaux du 4 au 9 août

POUR DU COMPTANT

SUCRE GRANULE	5.25	PRELART SUR TOILE double largeur. Spécial	1.00
la 100 lbs		la verge	1.00
SUCRE GRANULE	54c	PEINTURE NOIRE à couverture. Le gallon	1.00
10 lbs pour		OCHRE ROUGE, VERT ou JAUNE avec huile de lin pour faire une bonne peinture à couverture et bon marché.	
BEURRE DE BEURRIERIE	33c	J'ai 800 pieds de TUYAU usagé, 1 pouce, à vendre	8c
la lb.		le pied	
SAVON PEARL BLANC	35c	PORTES en PIN ROUGE pour intérieur. Spécial	3.50
10 marceaux pour		pour	
FIGURES DE TABLE 4 couronnes. la lb.	15c	FLEUR A PAIN Lac des bois. Le sac	3.30
SAUMON ROUGE COHOE pour	31c	FLEUR Glenwood pour	2.25
CORNED BEEF Fray Bentos pour	23c	PNEUS 30x3 1/2 très bonne qualité pour seulement	5.25
POIS VICTORIA No 3 pour	19c	CHAMBRES A AIR 30x3 1/2 pour	1.35
TOMATES VICTORIA No 2 1/2 pour	16c	J'ai encore quelques HABITS pour hommes, à vendre à bien bon marché. Venez voir, une offre raisonnable sera acceptée.	
SODA A LAVER L. M. L. 2 1/2 lbs, 2 pour	15c	Mes prix sont avantageux.	
CHAMPIGNONS VICTORIA pour	31c		
COCOA BAKER 1/2 lb pour	23c		
THE JAPON VICTORIA la lb.	59c		
THE JAPON L. M. L. la lb.	49c		
THE NOIR VICTORIA la lb.	60c		

Demandez la fameuse
Orangeade "Kist"
qui veut dire Santé et Pureté
Embouteillée par
Les Eaux Gazeuses REX
ENR.
Cream Soda, Orange,
Dry Ginger Ale, Lemon,
Cidre, Blue Bird,
Eau minérale
301, rue Brière, St-Jérôme
Téléphone 372

Autos Usagés
GARANTIS PAR

La réputation de la Compagnie Packard, au premier rang dans le domaine de l'industrie automobile, vous garantit la valeur et l'efficacité de fonctionnement de ces autos usagés. Ils ont été remis au point par les experts de Packard... et ils constituent maintenant un choix d'autos luxueuses et puissantes... à des prix égaux nulle part ailleurs. Jugez plutôt par vous-même.

Voyez... Examinez... Comparez
(Offerts sujets à vente préalable)

PACKARD 533 Sedan 7 pass.	\$2000	CHRYSLER 70 Coupé 4 pass.	\$825
PACKARD 426 Sedan 5 pass.	\$1200	HUPMOBILE 28 Century 6 Coupé.	\$750
PACKARD 333 Sedan 7 pass.	\$1100	GRAHAM-PAIGE 629 DeLuxe Sedan 7 pass.	\$800
PACKARD 326 Sedan 5 pass.	\$1000	PIERCE-ARROW 27, Limousine	\$1500
BUICK 27-50 5 pass.	\$1000	REO Flying Cloud 29 De Luxe Sedan	\$1500
BUICK 27-51 Brougham	\$750	STUDEBAKER 1928 8 cyl. Sedan 7 pass.	\$1500
CHRYSLER 72 Sedan	\$1100	STUDEBAKER 1927 6 cyl. Sedan 7 pass.	\$1100

Plusieurs autres de \$150. à \$4000.

Demandez une démonstration.

Téléphonez au Service des Autos usagés: WEst. 9792
Ouvert le soir

PACKARD MONTREAL MOTOR CO., LIMITED
IMMEUBLE PACKARD
4026 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal



Propriétaires d'un Auto Léger!

Nous avons un assortiment complet de Pneus Cordés-Câbles DUNLOP pour Ford, Chevrolet, Whippets, Durants, etc., en une variété de prix pour répondre à votre convenance. Ce sont des pneus à long parcours, faits flexibles et assurant le maximum de confort en marche.

Hector M. Milne

Autos et Camions Ford, Plymouth, De Soto
261, rue St-Georges, St-Jérôme

Station Officielle de

PNEUS CORDÉS-CÂBLES

DUNLOP

Entreprise exclusivement canadienne et britannique

IL FAUT CHERCHER POUR TROUVER

On parle beaucoup de nos jours de la valeur des recherches. Cependant, nous ne les apprécions pas encore à moitié.

Cherchez et vous trouverez. Découvrir signifie utiliser dans la plus grande mesure possible dans le cerveau d'autrui. Il y a deux manières d'apprendre: par votre propre expérience et par celle des autres. La dernière est la meilleure, la plus rapide et la moins coûteuse. C'est pourquoi vous remarquerez que presque tous les grands hommes d'affaires sont de grands lecteurs. Ils connaissent la valeur des livres. Ils s'instruisent au moyen des erreurs et des succès des autres. Ils savent que leur expérience personnelle n'est qu'une chose infime et ils achètent l'expérience des autres.

Henry Ford, que l'on considère généralement comme l'homme le plus favorisé par la chance, est l'auteur d'un ouvrage qui explique comment il a amassé une fortune de 7 milliards de francs-or. Pour tout fabriquer, ce livre a une valeur incalculable. Pour quelques francs, nous pouvons apprendre des choses pour lesquelles Henry Ford a dépensé des millions.

Herbert-N. CASSON

Le Prix Courant

AEROXON

Le plus économique des Papiers à mouches VENDU PARTOUT

POUR FAIRE AIMER LA MAISON

Y FAIRE REGNER D'ABORD DES HABITUDES CHRETIENNES

Faire aimer la maison, ma Cousine, serait, un des principaux — pour ne pas dire le principal, — moyens de remédier à la tendance qu'à la jeunesse à vivre au dehors.

Nous l'avons dit: Nous ne prêchons pas! Nous constatons, nous déplorons, nous cherchons avec vous la solution d'un problème. Si nous la trouvons, ou du moins croyons l'avoir trouvée, cette solution, nous la livrons au public, sans commentaires, avec le sentiment à peu près certain que le résultat de nos recherches n'apportera guère de changement dans la manière d'agir ou de vivre.

Faire aimer la maison est surtout, il va de soi, la mission de la Mère. Rendre la maison attrayante, par tous les moyens légitimes possibles, voilà à quoi doivent tendre vos efforts, ma Cousine. Or, une maison où ne règne pas l'ordre en toute chose, où il n'y a aucun règlement, ne saurait être attrayante, convainquons-nous bien de cette vérité. Ce règlement, il faut donc l'établir, et il doit, pour être efficace, être calqué, en tant qu'il se peut, sur le modèle des belles habitudes chrétiennes d'autrefois.

J'ai lu, ces jours-ci, un intéressant extrait du Cardinal Piz, et intitulé "Habitudes Chrétiennes, et je le livre à votre méditation, persuadée qu'il vous intéressera bien autrement que tout ce que je pourrais vous dire sur le sujet:

"Chaque maison est un sanctuaire.

MERES FAITES PRIER VOS PETITS ENFANTS

Parmi tous les spectacles que peut offrir le genre humain, en est-il un plus aimable, plus doux, plus touchant que l'enfant en prière?

Sa mère l'a mis à genoux, le tient, embrassé, et joint ses petites mains sous les siennes. Elle lui fait redire une à une les paroles de la courte oraison. S'il est tout petit, quelques mots, par exemple le cri naïf: "Mon Dieu, je vous donne mon cœur!" et s'il est un peu grand, l'admirable texte du "Notre Père", ou le délicieux appel: "Je vous salue, Marie!" Le matin, l'enfant lève les yeux vers l'azur du ciel, et ces deux prières se contemplent.

Est-ce le soir, près de la lampe voilée, dans la chambre tiède et calme? Alors il semble que, dans l'ombre, derrière la blancheur des rideaux, un ange se tient immobile et assiste, pour aller en témoigner dans le paradis, à cet adorable acte de foi.

François COPPEE

Qu'on y trouve donc la croix de Jésus-Christ qui est le signe de toute maison chrétienne, et que l'image de Marie, la Mère de Dieu et notre Mère, soit inséparable du crucifix! Que l'eau sainte et le rameau bénit protègent la demeure contre les embûches de l'ennemi! Que le cierge de la Chandelier y soit conservé pour être allumé dans les instants de danger, à l'heure de l'agonie et de la mort.

Ah! nos pères possédaient le secret de cette vie toute chrétienne, où la religion avait sa place marquée en toutes choses! Le repas était sanctifié par la bénédiction que récitait le chef de la famille. Trois fois, le jour, quand l'airain sacré retentissait au clocher paroissial, chacun suspendait sa tâche et saluait avec amour le Verbe fait chair. A la limite du domaine était plantée une croix que le travailleur saluait pieusement au détour de chaque sillon. On trouvait encore dans la journée quelques instants pour réciter son rosaire, pour lire quelque page d'un livre héréditaire qui contenait les principaux faits des deux Testaments et les plus beaux traits de la vie des saints.

La mère de famille croyait avoir satisfait à tous ses devoirs religieux que quand elle avait pu expliquer à ses enfants et à ses serviteurs quelques articles de la doctrine chrétienne. S'il arrivait que le glas funèbre annonçât un trépas tous les frères et toutes les sœurs en Jésus-Christ du défunt s'empressaient de lui accorder le bienfait de leurs suffrages, et le culte des morts, si tristement négligé — on si lamentablement laïcisé aujourd'hui — se produisait par divers témoignages et par des pratiques qu'on ne saurait trop rappeler. Enfin, quand le dernier rayon du jour ramenait autour du foyer la famille éparse, qu'il était touchant de voir les vieillards et les enfants, les maîtres et les serviteurs devant les saintes images confondre dans une même prière leurs voix et leur amour.

Ces pieux usages attiraient les bénédictions du ciel; ils ennoblaient la maison en même temps qu'ils la sanctifiaient et ils reflétaient sur la société quelque chose de grave, de digne, qui maintenant, avec l'unité des dogmes de la foi, l'innocence des mœurs et l'union des volontés.

LES HOMMES

Une revue française avait demandé à ses lectrices leur opinion sur les hommes. Voici trois réponses:

"Je crois que les hommes en général n'ont pas assez le goût de la société féminine: ils ignorent intellectuellement et moralement les femmes. A part une certaine élite, non seulement ils ne cherchent pas à nous étudier et à nous connaître, mais encore ils n'ont pas même l'idée que nous puissions avoir une personnalité, une vie à nous: ils nous considèrent uniquement comme leur reflet. Je crois que cette indifférence de l'homme est ce qui cause le plus de souffrances et désunit le plus de ménages. On vit l'un à côté, non l'un avec l'autre. C'est souvent pénible."

Une correspondante affirme ce qui suit:

"Les hommes, si fiers de leur force physique, deviennent des chiffons devant la maladie. Une migraine un peu douloureuse les inquiète; un rhume de cerveau prolongé les plaque au coin du feu. Et j'entends encore tel jeune mari disant, avec indignation, à sa femme qui le voyait en chiffre, ne s'en alarmait pas avec excès. "Mais tu veux donc me laisser mourir!"

Une mère répond: "J'ai trois filles et trois fils et j'ai pour appuyer mon opinion l'expérience si chèrement achetée de toutes ces éducations. Eh bien! je préfère élever des garçons et je reconnais, avec plusieurs éducatrices de valeur, combien ils sont, en général, plus droits, plus simples, plus francs, plus sensibles que les filles. Et si ces qualités, ils ne les possèdent pas à l'âge d'homme, c'est que leur mère, ou celles qui en ont tenu lieu, les ont laissés étouffer. Les femmes font et défont les nations et les maisons et les hommes."

"L'éducation d'un homme n'est pas achevée tant qu'une femme distinguée n'y a pas mis la main."

CHARLES S. MACDONALD

ELU PRESIDENT DE LA CONFEDERATION LIFE

Charles S. Macdonald, M. A., vient d'être élu président de la Confédération Life Association, succédant à feu M. Peleg Howland et Col. J. F. Michie a été élu Vice-président.

M. Macdonald qui est le fils de feu M. J. K. Macdonald, fondateur de la Confédération Life, en 1871, a été activement mêlé à l'histoire de la compagnie depuis trente-deux ans, promu successivement aux positions d'assistant-secrétaire, assistant-surintendant des agences, assistant du président, gérant-général et Vice-président et gérant-général. Le nouveau titre de M. Macdonald est président et gérant-général. Il est président de la Dominion Mortgage de L'Investment Association et de Life Officers Association of Canada.

Col. Michie, le Nouveau Vice-président, est le plus ancien membre dans l'administration de la Confédération Life, ayant été élu directeur en 1912. Il est le président de Michie & Co. Ltd. de Toronto et de General

A PROPOS DE L'AUTO-SUGGESTION

Le Dr Malden, rapporte la remarquable histoire d'une dame qui, accablée par d'écrasants soucis, par le désespoir, la dyspepsie, l'insomnie et des chagrins de famille, résolut de secouer la tristesse qui faisait de sa vie un fardeau et de s'imposer la règle de rire au moins trois fois par jour, que l'occasion lui en fut fournie ou non. Elle s'entraîna donc à rire joyeusement à la moindre provocation et se retirait dans sa chambre pour s'encourager à la gaieté. Elle eut bientôt une excellente santé et une joyeuse; son foyer en fut tout ensoleillé. Au premier moment, son mari et ses enfants furent très étonnés, quoi qu'ils respectassent sa détermination à cause des chagrins qu'elle avait à supporter; ils ne comprenaient rien à son plan. "Mais au bout d'un certain temps, dit-elle, elle-même, le côté comique de mon idée frappa mon mari et il commença à rire, toutes les fois qu'il en parlait. Quand il rentrait à la maison il me demandait si j'avais eu mes moments de gaieté, et en me posant cette question, il riait. Quand je contractai l'habitude de rire, j'étais accablée par les chagrins, et la simple règle que je m'imposai, m'éleva au-dessus d'eux. Je souffrais de dyspepsie algue; depuis bien des années, je ne sais plus ce que c'est. Les maux de tête étaient mon cauchemar journalier; depuis six ans, je n'en ai plus ressenti. Mon intérieur me semble tout différent; j'ai de la joie à m'en occuper; mon mari est tout transformé, mes enfants sont surnommés "les fillettes qui rient toujours." Somme toute, ma règle a prouvé qu'elle pouvait accomplir des miracles. A force de me dire que la vie est plus belle qu'elle ne le semble et que tous les jours nous avons des raisons d'avoir le rire, j'ai retrouvé le chemin du bonheur..."

Tout cela est d'une belle sagesse. La bonne humeur est un instrument de santé. Apprenons à être joyeux, et pour nous aider en cela, évitons la compagnie des gens tristes, des saules pleureurs qui semblent toujours chercher des raisons d'être tristes de ceux qui ont des chagrins et plus encore, de ceux qui se figurent en avoir. Recherchons en revanche les personnes joyeuses, en bonne santé, de qui on peut dire cette parole qu'un enfant adressait à sa mère: "Lorsque tu parles, maman, il fait clair dans la nuit". Et n'oublions pas que si la bonne humeur est souvent le bienfait d'une

Accident Assurances Co. of Canada; directeur de la Banque Impériale du Canada, de Toronto General Trusts Corporation et de Consumer's Gas. Co. Col. Michie a été activement mêlé à l'organisation du régiment écossais, le 48e, au Canada.

M. R. S. Waldie qui, en 1928 a été élu Vice-président de la Confédération Life Association, est aussi président de The Victoria Harbor Lumber Co., Vice-président de General Accident Assurance Co. of Canada et directeur de Imperial Bank of Canada.

SUR L'AUTOMOBILE

nature généreuse, elle peut aussi bien être produite par les soins patients d'une volonté sage. Et puis, ne trouvez-vous pas que c'est un spectacle qui a quelque grandeur que celui d'un être humain forgeant lui-même sa joie et son bonheur, parmi la ronde des passions rugueuses et le tumulte mécanique de la vie moderne.

— Une femme insensible est celle qui n'a pas encore vu celui qu'elle doit aimer.

Dis-moi le prix de ton auto, je te dirai qui tu es.
Le moteur le plus fort est toujours le meilleur.
Partir en automobile... c'est mourir un peu.
Partir un bien... revenir est mieux.
En automobilisme, jeter de la poudre aux yeux, tout est là.

CREE PAR DES FEMMES avec toutes les qualités recherchées des femmes dans la cuisson électrique moderne



JAMAIS un poêle ne s'est acquis une aussi rapide popularité que le nouveau Hi-Speed Hotpoint. Et cela parce qu'il a été créé par des femmes pour les femmes... parce qu'il offre maintes qualités recherchées des ménagères et qu'il rend la cuisson à l'électricité plus simple, plus propre, plus rapide et plus commode.

Il doit ses qualités de rapidité et d'économie à ses Éléments Hi-Speed indestructibles. Il vous offre la commodité du Contrôle Super-Automatique du Fourneau, la sécurité d'une excellente Construction Tout-Acier et les avantages sensationnels de la Marmite Combinée Économique (Cooker).

Vous pouvez maintenant acheter un Hotpoint à partir de \$85... et votre marchand peut vous accorder des conditions faciles.



CRÉÉ PAR DES FEMMES pour LES FEMMES

Vendu par
Gatineau Electric Light Company Limited

CANADIAN GENERAL ELECTRIC &

Bureau chef Toronto

HR-300F

Ces Etranges Canons de Paix tirent du blé et du riz

... les font exploser et leur assurent toute la valeur nutritive des céréales cuites et chaudes

SAVOUREUX! Croustillants! Exquis! Tels sont les Grains de Blé et de Riz Soufflés... qui sont tirés de puissants canons!

Des grains de choix sont d'abord enfermés hermétiquement dans de très gros canons de bronze. Ceux-ci sont ensuite tournés à l'intérieur de vastes fourneaux brûlants, afin de faire se gonfler les grains et d'en développer la riche saveur naturelle. Et quand finalement les canons sont tirés, il se produit jusqu'à 125 millions d'explosions dans chaque grain, ce qui fait éclater les innombrables et atomiques cellules qui le composent, et le rend aussi digestible que s'il avait subi plusieurs heures de cuisson. C'est pourquoi le Blé et le Riz Soufflés sont aussi nourrissants que les céréales cuites et servies chaudes.

Ces grains exquis ont ensuite toute la saveur de délicieuses amandes. Ils sont croustillants comme des rôtis fraîchement beurrés. Servez-en au déjeuner avec des fruits ou de la crème. C'est un mets excellent pour le lunch des enfants. Votre épicer tient le Blé et le Riz Soufflés Quaker. Commandez-en aujourd'hui même. The Quaker Oats Company.

QUAKER PUFFED WHEAT et PUFFED RICE

T'a pas ?



Tas-pas déjà, en attendant ta femme en train de magasiner, éprouvé la tentation de l'emparer d'une de ces belles pommes juteuses, à la portée de ta main —



Mais au moment de mordre dedans, tu as l'impression que tout le monde t'a vu.

par RACEY



Ce n'est certes pas là ce qu'on pourrait appeler un vol — aussi, après un coup d'oeil circulaire, le décides-tu à saisir le fruit —



Tas-pas ensuite essayé une BLACK HORSE ? Ça efface toute impression de culpabilité.

dites simplement —

"Bière Kingsbeer"

Black Horse Dawes s.v.p.!

EN FLANANT

— Quand connaît-on réellement l'âge d'une femme, Guy ?
— En temps d'élection, Rod.
— Comment ça ?
— Elles veulent toutes être majeures.
— Alors ?
— Celles qui le sont réellement se hâtent de l'avouer.

On s'est demandé si je m'étais occupé d'élections tout dernièrement. Je sais qu'une certaine jeune fille s'en est même informée aux bureaux de l'Avenir du Nord. Je remercie cette gentille demoiselle et je me dois de lui répondre sincèrement.

Comme par le passé, j'ai flâné... cette fois-ci, parmi les assemblées, tant libérales que conservatrices. J'en ai rapporté un vague scepticisme et un désir irraisonné d'entente mondiale. Entente!... Que dis-je? "Femmellette", me crie Rod.

Ce Rod est une nouvelle connaissance. C'est mon compagnon de chambre. Libre à vous, lecteurs, de supposer qu'il est mon confident. Bigre! confident de blagues. Comme preuve que c'est un vrai ami (excuses aux anciens), j'ai obtenu son autorisation pour reproduire ses bons mots (qui sont nombreux) dans l'En Flanant.

Et l'En Flanant renaît Hélas! Il n'a plus l'honneur d'être inséré au Coin de Dzin. Celui-ci n'est plus. Reviendra-t-il?

Nous l'espérons. Il était charmant et féminin et la présence des gracieuses collaboratrices de Dzin, E. Trange, Sim, Iris Jovicien, etc. manquera au Royaume des Jeunes. Et les inconvénients disparus, le Royaume revivra Alleluia.

On parle aussi de l'absence du cher Célèbre. Les bruits doivent être faux. J'ai vu dire qu'il reprendra sa chronique. Les informations sont-elles fausses? Nous ne le souhaitons pas, à condition qu'il se mêle à nos "enfantillages", qualifiés comme tels dans son esprit libéral. Vive la politique! soit, mais vive la fin des élections. La politique est aux femmes. C'est leur futur hochet...

On dit que ce sont elles qui ont fait les dernières élections...

Pas étonnant. Elles s'y entendent à la cabale...

Elles sont libérales en Terrebonne!

Un jeune lyriste, fleffé jeune conservateur ou conservateur jeune (à volonté), déclama l'autre jour: "Les femmes libérales de Terrebonne nous répudient... Toutes les femmes du Canada sont avec nous". Applaudissements dans les coulisses. Voyez la scène. Je l'ai savouré de derrière un grillage... Comme effet oratoire, c'est "splendide", disait mon professeur de philosophie.

Mais elles sont indépendantes... Toujours la même histoire de conciliation qui forme la paroi de leur tempérament. La paix universelle est leur rêve. Abstraction faite de certaines révolutionnaires... "Femmellette", redit Rod. Ce copain aime les termes féminins en "ette" comme madinette, Colette, Fleurette, clarinette... au choix...

J'apprends que Gay Raynold est jérémien de... passage comme moi; qu'il s'est beaucoup occupé de politique... Ses "Crayons et Pastels", ont-ils "sombé" dans la fameuse crise qui "sombra" des crayons, des plumes, des idées, des têtes, des cervelles. Des tempéraments, des partis, des hommes, des femmes, des coeurs?...

A Alfred Brunet,
Merci du billet que Dzin a eu l'obligeance de me passer. L'aide est quand même acceptée. Tous mes souhaits de succès.

GUY M.

SAINT-FAUSTIN

— M. et Mme Joseph Constantineau et leurs filles Eva et Jeanne ainsi que M. Harry Morand sont allés passer quelques jours à Sainte-Anne du Lac. Ils ont fait le trajet en automobile et sont revenus enchantés de leur voyage.

— Mlle Béatrice Gilbert est actuellement en convalescence chez son ami, Mlle Sarah Florant. Que notre beau soleil lui redonne une santé florissante.

— Mlle Lucienne et Béatrice Levert et un ami de Montréal étaient dans nos parages la semaine dernière.

— Mlle L. Robillard de Montréal et sa fille sont pour une quinzaine chez M. C. Levert.

— M. et Mme Constant et leur gentil garçonnnet sont pour quelque temps, à l'hôtel "Le Montagnard" qui est assez achalandé de par ce temps.

— M. Chaussé de Montréal était chez M. Dinelle, dimanche.

— M. Osias Desjardins a eu l'honneur de gagner les premiers prix à l'exposition de moutons qui a eu lieu, lundi le 27 juillet.

Le résultat des élections ici, se lit comme suit: M. L. E. Parent a remporté une majorité de 172 voix contre son adversaire. M. A. Fauteux.

— M. Samuel Filiatrault a fait la toilette de notre école, toilette qui lui donne un très bel aspect.

MONT-LAURIER

GRATITUDE

— M. et Mme Alfred Gagnon de Mont-Laurier sont heureux d'apprendre à leurs parents et amis le retour au foyer paternel de leur fillet. Constance qui, depuis cinq semaines occupait un lit dans l'Hôpital Saint-Michel de Buckingham où elle avait été transportée et, sous les soins du Dr Costello, opérée d'urgence pour appendicite. Le cas était très sérieux et le long trajet n'était pas de nature à améliorer la condition de la patiente; de plus, d'après l'opinion des médecins, il était dangereux de risquer une anesthésie générale; tout de même, l'opération a été pratiquée par les Docteurs Costello, Comming et Gagnon et le résultat a été des plus satisfaisants et nous sommes très heureux, aujourd'hui, que notre petite fille nous revienne absolument guérie.

Nous désirons témoigner notre reconnaissance aux dévoués médecins, spécialement à M. le Dr Costello à qui nous attribuons, au point de vue scientifique, la guérison de notre fillette.

Notre sincère reconnaissance aux bonnes religieuses qui n'ont rien omis en fait de soins et d'attentions spéciales pour lui rendre le séjour de l'hôpital agréable, et aux garde-malades qui n'ont pas ménagé leur dévouement.

La Révérende Soeur Supérieure de l'Hôpital de Buckingham et la Révérende Soeur Sainte-Constance, tante de la petite malade, sont venues elles-mêmes conduire Constance à ses parents.

Et pour fêter le retour de leur fillette il y eut un souper champêtre servi par Mme Alfred Gagnon. Y prirent part, les Révérendes Soeur Supérieure de l'Hôpital de Buckingham et Soeur Ste-Constance, et plusieurs autres convives, parents et amis.

— Mlle Lucie Robillard de Montréal, était l'hôte de Mlle Madeleine Forret pour quelques jours.

— Mlle Jeanne et Georges Gauvreau, Paul Trotter de Montréal, M. Alcide et Mlle Jeannette Gauvreau de l'Annonciation, M. et Mme Omer Lacoste avec leurs enfants Jean, Paul, Roland et Lucien, M. et Mme Charlemagne Denis et leurs enfants Jacques, Madeleine, Marcelle, Léon, étaient en promenade, ces jours derniers, chez MM. Honorius Gauvreau et Evariste Forret.

— Mlle Gabrielle Forret est en promenade, pour une quinzaine de jours, chez des parents, à l'Annonciation.

— Mlle Ciella Lachapelle est à Montréal pour quelques semaines. Elle visite des parents.

— Mlle Aline Duval garde-malade à l'hôpital Notre-Dame rendra visite à ses parents à Mont-Laurier.

— MM. Pelletier, agronome, Evariste Forret sont revenus enchantés de leur voyage en auto. Ils ont visité Montréal, Saint-Hyacinthe, Yamachiche, etc.

— Mlle Yvonne et Marguerite Trotter de Montréal, Mlle Donald Fleurent, de l'Annonciation sont en visite pour une dizaine de jours chez MM. Hon. Gauvreau et Evariste Forret.

— MM. Germain Villeneuve et Simon L'Allier, de Mont-Laurier, élèves de Philosophie du séminaire St-Joseph de Mont-Laurier, ainsi que M. Armand de Rhétorique, ont obtenu avec succès leurs examens de baccalauréat.

— Dimanche, le 20 juillet dernier, fut jouée une belle partie de balle-au-camp, entre les clubs de Labelle et de Mont-Laurier. Le résultat de cette partie fut en faveur de Mont-Laurier par un score de 12 à 9. Les joueurs du club local ont montré une distinction remarquable durant cette partie. On a double mention à faire à notre fameux lanceur, E. Douard Larose qui a surpassé nos espérances. L'organisateur du club de Labelle a attribué l'insuccès de cette partie aux fatigues du trajet en auto entre Labelle-Mont-Laurier, par un parcours de 75 milles.

Le club de Mont-Laurier est prêt à rencontrer n'importe quel club du nord.

— Le 27 juillet dernier, le village de Mont-Laurier fut témoin d'une belle joute de balle-au-camp, entre les clubs de Maniwaki et de Mont-Laurier. Le résultat de cette partie fut en faveur de Mont-Laurier par un score de 14 à 10.

— M. Roméo Tremblay, comptable à la succursale de la banque Canadienne a été nommé gérant à la succursale de la même banque à La Tuque.

— M. Jules Cloutier, libraire, était à Montréal, ces jours derniers pour affaires très importantes.

— Mlle Marie-Rose et Jeanne Cloutier sont en promenade chez des parents à Sainte-Agathe et à Montréal, pour quelques jours.

FERME-NEUVE

— Dernièrement, fut béni en l'église de Notre-Dame du Très-Saint-Sacrement de Ferme-Neuve, le mariage de Mlle Emilie Thomas avec M. Oswald Prézeau de Montréal. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. l'abbé Martin, curé de la paroisse. Le chœur fut exécuté sous la direction de Mlle Marie-Anne Meil-leur par la chorale des Enfants de Marie du village. Touchait l'orgue, Mlle Marguerite Ethier, Mlle Germaine Charbonneau et Cécile Ethier violonistes. Après la cérémonie le vin fut servi chez le père de la mariée. L'heureux couple partit pour un voyage de noces au Saguenay.

SAINT-JOVITE

— M. Bélanger se rendait samedi soir à Montréal, pour en revenir lundi soir.

— Mlle Laura Vangeois est de retour à Saint-Jovite, après une vacance de quinze jours à Montréal, et à Saint-Thérèse.

— Mlle Lucie Charette de Montréal, est en promenade chez sa mère, Mme Charette.

— M. Jean Ledue de Montréal, était la semaine dernière, en promenade à Saint-Jovite, l'invité de M. Jean Marchand.

— M. et Mme Marchand de Montréal, sont en promenade depuis plusieurs jours, à Saint-Jovite, chez M. J. R. Marchand.

— Mlle Elodie Bisson est retournée à Montréal après avoir passé une vacance d'un mois chez ses parents.

— Mlle Yvonne Dupras retournait à Montréal reprendre son travail après une vacance d'un mois chez ses parents.

— Mme Deguise de Montréal, est en vacance depuis plusieurs semaines, à la pension Sourdis.

— M. Clancier de Montréal, partait samedi après-midi, après avoir passé plusieurs semaines de repos, à la pension Middleton.

— M. Rably se rendait samedi après-midi, à Montréal.

— Mlle Bertha, Bella et Léonne Pontbriand de Montréal, repartaient

dimanche après-midi, après avoir passé une semaine de vacance à La Villa Bellevue et une autre semaine à La Conception, chez M. A. Pilon.

— La famille Daignault passant la belle saison au Lac Maskinongé se rendait dimanche soir à Montréal.

— M. A. Robitaille était lundi dernier de passage à Saint-Jovite.

— M. et Mme P. Cloutier sont de retour à Saint-Jovite, après une absence de plusieurs mois.

— M. l'abbé Fréchette est de retour, après avoir subi plusieurs opérations à Montréal.

— M. J. B. Dupuis de Montréal, a passé plusieurs jours de vacances à Saint-Jovite.

— M. J. D. Laflure se rendait la semaine dernière au Lac Ouimet, où il passa plusieurs jours. Jamais encore il n'a rapporté de meilleures impressions d'un si court voyage.

— Mme Alcide Vanier revenait samedi soir d'un court voyage à Montréal.

— M. P. Robert se rendait la semaine dernière à Montréal, où il devait servir de témoin à son frère Paul, à l'occasion de son mariage.

— M. et Mme D. Benoit étaient la semaine dernière de passage à Saint-Jovite, ils visiteront nos Laes avoisinants, se promettant d'y planter leur tente pour l'an prochain.

— M. et Mme D. Lefebvre de Montréal sont comme par le passé revenus saluer Saint-Jovite qui leur fait tou-

jours un chaleureux accueil.

— M. et Mme Mainville ont passé plusieurs jours de vacances à Saint-Jovite.

— Mlle Augustine Blane, garde-malade au service du gouvernement, était la semaine dernière, de passage à Saint-Jovite.

— M. et Mme J. Larivière ont passé quelques jours de repos à Saint-Jovite.

— M. D. Levert d'Ottawa, passera la semaine à Saint-Jovite. Il espère pouvoir en visiter tous les coins pittoresques, n'ayant encore de Saint-Jovite que de vagues impressions.

— M. et Mme L. Leclair ont passé plusieurs semaines dans nos parages joviens.

— M. G. Larét de Sherbrooke, était mercredi dernier, de passage à Saint-Jovite, laissant à tous les amis, un cordial bonjour.

— M. A. B. Locas accompagné de son épouse est en promenade chez son père, M. W. Locas.

— Mme Paquette du Lac Maskinongé revenait la semaine dernière de Montréal.

— M. Bessette de la Conception était samedi soir, de passage à Saint-Jovite.

— M. Rodrigue Meilleur accompagné de ses filles Aurore et Laurette, et de quelques amis se rendait la semaine dernière à Saint-Jérôme.

— Mme J. B. Lenoir a passé plusieurs jours dans notre localité.

L'EXPOSITION FORD bientôt

Du 4 au 6 août inclusivement

St-Jérôme, Qué.

Ouverte de 10.00 a. m. à 10.00 p. m.

Première exposition complète de tous les nouveaux automobiles et camions Ford dans les environs.

VOYEZ les détails du châssis Ford sectionné. Il révèle des détails intéressants de plusieurs pièces mécaniques vitales que vous voyez rarement—souples, pistons, cylindres, bielles, vilebrequin, etc. Fait voir aussi la simplicité du mécanisme du combustible, du refroidissement, de l'allumage, de la lubrification, etc. Explique plusieurs choses que vous aimeriez à savoir concernant l'intérieur d'un automobile Ford.

VOYEZ le pare-brise avec verre inéclatable qui ne volera pas en éclats quand il sera brisé. Remarquez ce surplus de sécurité qu'il procure dans les collisions.

VOYEZ comment sont fabriqués les produits en Acier inoxydable—à partir du métal en feuille aux pièces fines et brillantes. Ce métal brillant et solide ne rouillera pas, ne ternira pas, ne s'écaillera pas, quelle que soit la température.

VOYEZ pourquoi les roues à rais d'acier Ford sont si fortes et solides. La construction complète de la jante, des rais et du moyeu est clairement démontrée et expliquée. Remarquez la roue, une seule pièce.

VOYEZ comment fonctionnent les amortisseurs hydrauliques Houdaille et pourquoi l'on dit qu'ils sont à double-action. Ils agissent comme coussins contre les cahots de la route.

VOYEZ comment sont fabriqués le vilebrequin et l'arbre à cames. Les phases de la fabrication sont démontrées à partir de l'acier en barre jusqu'au poli final.

VOYEZ AUSSI l'étalage de coussinets à billes et à rouleaux, de soupapes, d'assemblage de pistons et de bielles, du différentiel, du pignon, etc. Apprenez à connaître les pièces mécaniques à l'intérieur d'un automobile Ford.

Voyez et entendez le FILM PARLANT d'un voyage dans la fabrique Ford.

ADMISSION GRATUITE

GARAGE E. LEBLANC
SAINT-THÉRESE
P. E. FORGET
LABELLE

HECTOR M. MILNE
SAINT-JEROME

J. H. DAVIS
MORIN HEIGHTS
MOISE PAQUETTE
SAINT-AGATHE



"L'Automobile canadien"

FORD MOTOR COMPANY OF CANADA, LIMITED

ST-JEAN SUR LAC

— Il y aura à Saint-Jean sur Lac les 26, 27 et 28 août prochain, une grande tombola, en vue d'amasser des fonds pour construire une église. Nous invitons tous nos amis et toutes nos bonnes âmes généreuses, de se joindre à nous, en contribuant soit en argent, en articles de Tombola, ou bien par leurs prières afin de faire de cette organisation un succès. Le tout pour la gloire de Dieu.

SAINTE-SOPHIE

— A l'épouse de M. Omer Dorion, née Alphonsine Tanguay, de Sainte-Sophie, un fils baptisé sous les noms de Joseph, André, Georges, Parrain M. Jos. Tanguay de Montréal, marraine Mlle Laura Tanguay. Porteuse, Mme Omer Biard.

Tél. Walnut 8991

L. J. T. DECARY
ARCHITECTE
Expertises et Evaluations
285, Boulevard Décarie
MONTREAL

PENSEES

— Les rides dans la figure d'un homme d'affaires sont souvent des marques de commerce.

— Les femmes vont plus loin en amour que la plupart des hommes; mais les hommes l'emportent sur elles en amitié.

— Les hommes sont cause que les femmes ne s'aiment pas.

— Un homme est plus fidèle au secret d'autrui qu'il n'est propre; une femme, au contraire, garde mieux son secret que celui d'autrui.

— Les belles filles sont sujettes à venger ceux de leurs amants qu'elles ont maltraités, ou par de laids, ou par de vieux, ou par d'indignes maris.

— Il arrive quelquefois qu'une femme cache à un homme toute la passion qu'elle sent pour lui, pendant que de son côté il treint pour elle toute celle qu'il ne sent pas.

— Un homme peut tromper une femme par un feint attachement pourvu qu'il n'en ait pas ailleurs un véritable.

— Un homme éclate contre une femme que ne l'aime plus, et se console; une femme fait moins de bruit quand elle est quittée, et demeure longtemps inconsolable.

NOUVELLES DE SAINT-JEROME

— Mlle Claire Léveillé du Woolworth, actuellement en vacances, a passé la semaine à Montréal.

— Le Révérend Frère Raymond, C. S. V., de Saint-Thimothée est venu visiter sa famille à Saint-Jérôme. Il a passé la semaine en notre ville.

— M. et Mme Pierre Allaire, Mlle Yvette Allaire et Simone Monette, Jeanne Huot, Mary Costello, Mme Rodolphe Allaire, M. Brabant, M. Georges Machabée, M. Desjardins, M. Roméo Moraville, M. et Mme Gaspard Allaire et leur fille Denise, M. et Mme Charles Rochon, Messieurs Lafamme, M. Roland Piché, Mlle Prévost de Rockland et M. Roger Allaire, M. et Mme Huneault et leur fils Claude sont allés en voyage de plaisir à Ottawa, dimanche dernier.

— Nous sommes au regret d'apprendre le départ du Rév. Frère Ernest, directeur du collège, nommé à la Procure, à Montréal. Il est remplacé par le Rév. Frère Cyrille, directeur du collège Saint-Laurent.

— M. et Mme Hormidas Leblanc de Montréal, Mlle Ida Leblanc, M. Gérard Leblanc étaient chez Mme Arthur Lemay, dimanche.

— Révérendes Sœurs Marie Félicien (Juliette Lemay) et Adélaïde du Sacré-Cœur (Cécile Lemay) sœurs de Sainte-Anne, ont rendu visite à leur famille, cette semaine.

— Nous sommes heureux d'annoncer le retour à Saint-Jérôme de Mme Jacques Taillon, malade sous traitement à l'hôpital Sainte-Marguerite, à Montréal. Pendant les deux mois passés à Montréal, la santé de Mme Taillon s'est beaucoup améliorée.

— M. et Mme Michel Prud'homme, leurs garçons Achille et Jules étaient à Montréal, dimanche.

— Mercredi dernier, un groupe de joyeux excursionnistes jérômains allaient au camp Blain et Fredette, à Saint-André d'Argenteuil. Ce sont: M. et Mme Wilfrid Jacob, M. et Mme Gaston Jacob et leur fille, Mariette, Mme Raoul Labelle et ses enfants Jean Claude et Carmen, M. Rodolphe Jacob de Montréal et ses fils Jean et Fernand, M. et Mme Gabriel Jacob, M. René Blain, Mlle Andrée, Marthe, Gisèle et Jacqueline Primeau, M. Antonio Jacob et Mlle Marguerite Paquette, MM. Marcel Jacob, Calixte Pelletier.

— Mlle Aline Marchand de Québec, fille de M. Henri Marchand, ancienement de Saint-Jérôme, est en promenade chez son oncle, M. Chs.-Edouard Marchand.

— La construction de la maison de M. Léonard, sur la rue Saint-Georges, est très avancée. La jolie façade fait prévoir que notre rue commerciale sera dotée d'une des plus belles constructions de Saint-Jérôme.

— Le Pensionnat des Sœurs de Sainte-Anne est aussi très avancé. Déjà le déménagement des meubles s'opère.

— Ce beau monument peut être comparé à un bijou ancien. Malheureusement, il n'est pas placé aux yeux du passant, mais quand l'étranger véritablement curieux l'y découvrira, il aura la même joie que le nègre d'Afrique qui a trouvé une perle au fond d'une hutte. La semaine prochaine, un article sera publié en nos colonnes sur le nouveau Pensionnat.

— MM. Octave et Jacques Gingras, M. et Mme Roméo Lebeau et leurs enfants André et Rollande, Mlle Simone Beauvais et Valérie Toupin étaient à Montréal, dimanche.

— Se rappeler la date, dimanche 10 août, Grandes Courses de chevaux, trot et amble, à Saint-Jérôme, avec trois classes au programme, pour un montant de \$600.00 en bourse. Le programme est le suivant: 2.17, trot et amble, \$200.00; 2.21, trot et amble, \$200.00; 2.25, trot et amble, \$200.00.

— Amenez vos amis et ils seront certains de passer une belle après-midi. Pour informations, Emile Dussault, sec. Tél. 375, Saint-Jérôme.

— Mlle Cécile Giroux et son neveu M. Lionel Dumais, ont passé quelques jours chez M. Ernest Giroux de cette ville.

— Mlle Edith et M. Raymond Racicot sont allés visiter leurs parents à Montréal et à Ottawa. Nous leur souhaitons beaucoup de plaisir.

— M. l'abbé Rémi Gingras, curé de Notre-Dame de Stanbridge, était chez M. le notaire Eugène Léveillé, mercredi soir.

— Messieurs B. Proulx et Boileau de Montréal ont aussi rendu visite à la famille du notaire Eugène Léveillé, dimanche.

— M. et Mme René Leclair font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille baptisée Marie-Aline, Huguette, Lise, Parrain et marraine, M. et Mme J. E. Leclair, grands parents de l'enfant. Porteuse, Mme Jacques Leclair, tante de l'enfant.

— Mlle Gabrielle Bastien a passé la semaine dernière au lac l'Achigan et en est revenue enchantée.

— M. et Mme Alfred Langlois et leur fille Denise étaient à Saint-Jérôme, dimanche dernier, en visite chez M. P. E. Leclair.

— M. Emile Dion, depuis plusieurs années gérant de l'hôtel Carré Viger, vient de prendre charge du café du club David-Prévost. Sa longue expérience est une garantie de succès.

— Dimanche dernier, soirée récréative et musicale à l'île Langlois donnée par un groupe de collégiens de Sainte-Scholastique. Deux comédies furent interprétées avec naturel. Entrées nombreuses et variées. Les acteurs méritent nos plus sincères félicitations pour leur diction et la bonne interprétation des pièces au programme. Nous les remercions cordialement. L'assistance nombreuse garda de cette soirée le meilleur des souvenirs.

MORT SUBITE

— Lundi, jour de la votation, MM. Emile Forget et Joseph Jeannette, peintres, portaient ensemble en machine de Saint-Hippolyte. Soudain, M. Jeannette perdit connaissance. M. Forget arrêta, demanda du secours, mais en vain. M. Jeannette était mort. En hâte, il continua son voyage jusqu'à Saint-Jérôme, chez un médecin. Le docteur Labelle, coroner, déclara que M. Jos. Jeannette était mort d'une syncope de cœur, causée par une mauvaise digestion. Ce Monsieur demeurait à Saint-Hippolyte depuis plusieurs années. Il était âgé de 49 ans. Il laisse pour déplorer sa perte, son épouse et un fils René. Il a été inhumé à Saint-Hippolyte, le lendemain. Nos profondes sympathies à la famille.

— M. Ernest Rochon est de retour du voyage à travers le Canada, jusqu'à Vancouver, avec le voyage de l'Université de Montréal. M. Rochon a été émerveillé des beautés de notre pays; il a surtout admiré les grands lacs et les Montagnes Rocheuses.

— La pique-nique annuel des Dames Patronesses du Dispensaire au Camp David a eu lieu mercredi dernier. Une température idéale, le site magnifique sur les bords du beau lac Achigan, la cordiale hospitalité des Gaches Gosselin, Morin et Raymond et de M. Viau, tout contribua à faire de cette journée un véritable enchantement. Les Dames Patronesses et leurs invités ont pu visiter et admirer à loisir les camps David et Perron, où, sous une sage direction et avec tous les avantages d'une hygiène bien entendue plus de 500 fillettes et garçonnets viennent puiser chaque année, dans l'air pur des Laurentides, vigueur et santé.

— M. le notaire Amédée Jasmin, de Montréal, accompagné de M. et Mme Albert Maille, (Albert Dreux), étaient de passage dans notre ville, hier.

— Mlle Augustine Blane est en vacances pour une quinzaine de jours.

— M. Jean-Paul Léonard, étudiant de Frood Mines, est en promenade chez son père M. le notaire J. V. Léonard.

— M. le notaire Gérard Léonard et sa Dame, de Montréal, sont de retour d'un voyage autour de la Gaspésie.

— Le "Baby Golf" situé dans le Domaine Parent est maintenant complètement terminé et joui d'une grande popularité.

— Bientôt notre Conseil de Ville, présentera un referendum pour le pouvoir d'emprunt pour la construction du pont Bélanger, situé dans la limite Nord, de la Ville de Saint-Jérôme.

— Ce referendum sera voté le 18 et 19 août. Le 17 août au soir, une assemblée sera tenue à la salle du marché, afin de donner toutes les explications aux contribuables de la Ville.

EXPOSITION DE FORDS

— Elle aura lieu du 4 au 6 août inclusivement, dans la cour de l'Ecole Saint-Joseph et sera tenue par M. Milne, agent du district. Elle promet d'être des plus intéressantes. Rien n'a été épargné. Le film parlant illustrera les divers procédés de fabrication. Des agents experts seront à vos ordres pour les explications. Ne manquez pas d'aller voir cette intéressante exposition.

— Nous regrettons d'apprendre que le père de Mlle Augustine Blane, garde-malade de Saint-Jérôme, au service du gouvernement, est malade à l'hôpital. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

— Lundi, le jour des élections, le Iron Camp faisait une parade à travers les rues de la ville. Deux voitures décorées des couleurs nationales, la bannière en tête, accompagnaient les membres habillés selon les modes d'autrefois pour la circonstance. Cette parade a été vivement applaudie à cause de la réunion du comique et du sérieux de la situation.

COLONNE PAROISSIALE

NAISSANCES

23 juillet 1930: Marie, Parméla, Thérèse Craig.

23 juillet: Joseph, André, Réal, François Richer.

23 juillet: Joseph, René, Régent, Guy Corbeil.

24 juillet: Joseph, Edmond, Marc Campeau.

24 juillet: Marie, Aline, Huguette, Lise Leclair.

24 juillet: Joseph, Henri, Etienne Cadieux.

25 juillet: Joseph, Raoul, Jean, Marc Gingras.

25 juillet: Marie, Thérèse, Rita Laroché.

27 juillet: Joseph, Ernest, Jean, Guy Labelle.

28 juillet: Joseph, Jean, Claude, Oscar Cadeau.

30 juillet: Joseph, Paul, Jean, Guy Beauchamp.

MARIAGES

23 juillet 1930: Edmond Houle avec Rose Dessureault.

26 juillet: Eugène Lapointe avec Ernestine Papineau.

31 juillet: Rogatien Dubé avec Jeanne Poirier.

DECES

20 juillet 1930: Alice Forget, 20 ans.

24 juillet: André Lacasse, 78 ans.

EVANGILE

VIII dimanche après la Pentecôte.

(S. Luc, chap XVI, V. 1 à 9)

En ce temps-là, Jésus dit à ses disciples: Un homme riche avait un économe qui fut accusé devant lui d'avoir dissipé son bien. Il le fit venir et lui dit: Qu'est-ce que j'entends dire de vous? Rendez-moi compte de votre administration; car je ne veux plus désormais que vous gouverniez mon bien. Alors l'économe dit en lui-même: Que ferai-je, puisque mon maître m'a dit l'administration de son bien? Je ne puis cultiver la terre, et j'aurais honte de mendier. Je sais ce que je ferai, afin que, quand on m'aura privé de mon emploi, je trouve des gens qui me reçoivent chez eux. Il fit donc venir l'un après l'autre tous les débiteurs de son maître, et dit au premier: Que devez-vous à mon maître? Cent barils d'huile, répondit celui-ci. L'économe lui dit: Tenez, voilà votre obligation, asseyez-vous vite, et faites-en une de cinquante. Il dit ensuite à un autre: Et vous, que devez-vous? Celui-ci lui répondit: Cent mesures de froment. Tenez lui dit-il, voilà votre billet, faites-en un de quatre-vingts. Le maître loua cet économe infidèle de ce qu'il avait agi en homme intelligent; car les enfants du siècle sont plus habiles dans la conduite de leurs affaires que les enfants de lumière. Et moi, ajoute Jésus, je vous dis aussi: Employez les richesses d'iniquité à vous gagner des amis, afin que, quand vous viendrez à manquer, ils vous reçoivent dans les demeures éternelles.

REFLEXIONS

Comme ce maître à l'égard de son économe, Dieu vous a confié des richesses dont vous aurez à rendre compte. Peut-être sont-elles entre vos mains des "richesses d'iniquité". Car quel usage en faites-vous? Ne les employez-vous point au péché, au luxe, à la débauche? Comment les avez-vous acquises? N'est-ce point par l'injustice, par la dureté, ou au moins avec un empressement excessif et au détriment du service de Dieu et des affaires de votre âme? Dans quelle disposition les possédez-vous? Ne les regardez-vous point

EXCURSION DE TYPOGRAPHES A SAINT-JEROME

UN BEAU PROGRAMME

D'après les rapports que nous avons reçus du bureau du président de l'Union Typographique Jacques-Cartier No 145, l'excursion annuelle de cette union, qui aura lieu à Saint-Jérôme, dimanche prochain, (le 3 août), sera la plus considérable dans l'histoire de cette organisation. Si la température est favorable, et le prix de passage, aller et retour, étant relativement bas, on calcule que pas moins d'un millier de personnes prendront part à ce voyage d'agrément. Des centaines de billets ont déjà été retenus par les admirateurs de souche à la corde de la Braserie Dow. Comme on le sait, cette équipe rencontrera celle du corps de police de Saint-Jérôme. Les hommes du chef Lesage se préparent avec entrain afin de vaincre leurs visiteurs. Le concours aura lieu, le dimanche après-midi, au cours du festival sportif organisé par l'Union Typographique, au terrain de baseball de la ville de Saint-Jérôme, (domaine Parent). Une magnifique coupe sera donnée à l'équipe qui remportera la victoire. Cette coupe est offerte par MM. Joseph Gauthier, l'Adh-président de cette union, et Adhémar Tremblay, le président actuel.

La partie de baseball promet aussi des sensations. L'équipe All-Star Typos, qui doit rencontrer les joueurs jérômains se prépare avec vigueur et compte bien remporter les honneurs de la journée. Une jolie coupe est offerte par M. Henri Boutin, directeur des sports de ce festival. Les membres du All-Star Typos sont très enthousiastes et très confiants. Il y a eu pratique de l'équipe, samedi dernier, au Parc Jarry, sous la direction de "Tilly" Gauthier. Les typographes s'entraîneront de nouveau mercredi soir et samedi après-midi. Le gérant Edgar Desjardins compte sur la présence de tous les membres de l'équipe afin de préparer un front uni pour cette partie qui sera des plus excitantes.

Il y aura courses à pieds pour hommes, femmes et enfants. De nombreux prix seront donnés aux vainqueurs. Le terrain de baseball de la ville de Saint-Jérôme est très bien aménagé pour recevoir des pique-niqueurs. Ceux qui désirent prendre le repas sous le feuillage y trouveront une quantité de tables à leur disposition. La barrière du terrain, située dans le domaine Parent, sera ouverte à l'arrivée du train spécial à Saint-Jérôme.

Les citoyens de Saint-Jérôme se préparent à recevoir dignement leurs visiteurs. Les typographes, leur famille, ainsi que leurs nombreux amis qui les accompagneront, sont assurés de passer un agréable séjour au milieu de la population sympathique jérômienne. Qu'on se le dise.

comme les seuls vrais biens? N'y mettez-vous point votre amour et toute votre espérance? Ah! employez-les à vous gagner des amis, avant que la mort vous les enlève. Ces amis, ce sont les pauvres, que vous sauvez du péché en soulageant leur misère; ce sont les âmes du purgatoire, que vous délivrez par vos prières et vos aumônes; ce sont les Saints du ciel, que vous honorez en ornant leurs temples et leurs autels. Durant votre vie, ils vous obtiendront des grâces de conversion ou de ferveur; à l'heure de votre mort, ils vous défendront au tribunal de Dieu, et par leur entremise vous serez reçus dans le palais du grand Roi, dans ces heureuses demeures où vous joirez éternellement du trésor de bonnes œuvres que vous aurez amassé.

[Suite de la 1ère page.]

son Rapport annuel, tant il a frappé les esprits, bien au-delà des milieux catholiques. Destinés à la région industrielle de Roubaix-Tourcoing, il n'a pas tardé à être commenté et à fixer l'attention non seulement dans le reste de la France, mais dans l'Europe entière et dans les deux Amériques. Ce qu'ils préconise, entre patrons et ouvriers, c'est la disparition de toute défiance et l'établissement de relations pacifiques, c'est "cette collaboration des classes que demande la morale" (1).

Mgr Liénart, avec infiniment de tact et de prudence, mais en mettant en pleine lumière sa portée, promulgua donc cette lettre, puis, des paroles, passa aux actes. On le vit intervenir, dans une grève à Halluin, par une offrande aux victimes du conflit, qui était un grand geste d'évangélique charité. On le vit encore exercer un rôle de médiateur et de pacificateur, dans les difficiles pourparlers consécutifs à cette grève. Le titre d'évêque "social" lui était désormais acquis. Mais son action épiscopale, comme le prouve sa lettre pastorale pour le Carême de 1930, débordait largement le cadre proprement "social". Dans sa pensée comme dans sa conduite, c'est bien "d'action catholique" s'appliquant à tout, qu'il s'agit.

En l'évêque au cardinalat, il est incontestable que c'est cette manière de comprendre et de pratiquer l'action catholique que le Pape a voulu approuver et encourager. Il est certain aussi qu'il a voulu honorer, en la personne de son jeune évêque, l'un des plus éminents diocèses de France, l'un de ceux où les œuvres, sous toutes leurs formes, sont le plus florissantes, celui enfin dans lequel les catholiques du Nord ont établi et font vivre cette grande Université aux destinées de laquelle préside avec tant d'égale Mgr Lesne et dont le rayonnement devient de plus en plus international.

Du fait des circonstances au milieu desquelles elle se produit, l'entrée de Mgr Liénart dans le Sacré Collège est un événement religieux d'une portée considérable et dont il n'est nullement exagéré de prétendre qu'il dépasse et Lille et la France elle-même pour tant si fière, et à juste raison de leur nouveau Cardinal.

C'est un apôtre de la Paix sociale dans la collaboration des classes et un animateur de l'Action Catholique, au courage avisé que le Saint Père vient d'appeler en son conseil.

PETITES ANNONCES

AGENTS DEMANDES: — Hommes ou femmes détaillants à domicile, une ligne comprenant 150 préparations, articles de toilette, produits de ménages, médecine vétérinaire. Une vente assurée dans chaque foyer payant 100% de profit. Nos agents se font jusqu'à \$75. par semaine. Catalogue détails envoyés sans frais. LA CIE DES PRODUITS FAMILIAUX 4785 Sainte-Catherine etc, Montréal.

A VENDRE: Boulangerie de campagne à vendre, faisant de très bonnes affaires. Bien bâtie, grosse "run" de pains. Vendue pour cause de maladie. Grand terrain, deux charriots à pains d'hiver et d'été. S'adresser à M. Adonis Francoeur, Sainte-Philé de La Corne, Co. Terrebonne, Qué.

Je désire avoir un bon boulanger sachant faire toutes les sortes de pains. Plusieurs années d'expérience. S'adresser à M. Aldérie Consol, Mont-Laurier.

L'Avenir du Nord est publié par La Cie de Publication de St-Jérôme Ltée, 176, av. Parent, Saint-Jérôme, Co. Terrebonne. J. B. Parent, directeur-gérant.

Cartes professionnelles

AVOCATS
Téls: Bureau 245 Rés. 173
Camille L. de Martigny
AVOCAT — PROCUREUR
519, Labelle Saint-Jérôme.

C. E. Marchand, C.R. J. C. Marchand, L.B.L.
Marchand & Marchand
Avocats
304, rue Labelle St-Jérôme
Phone 85 Casier Postal 408

Bureau: 400, Labelle, Tél. 25
Léopold Nantel
AVOCAT — PROCUREUR
Rés.: 200 Labelle Tél. No. 197
SAINT-JEROME

Téléphone 149
Jos. P. Bélair
AVOCAT — BARRISTER
340, Labelle, Saint-Jérôme.

Téléphone: Bureau et Rés. 60
Gaston Gibeault
AVOCAT ET PROCUREUR
de la société légale
Bourassa & Gibeault
STE-AGATHE DESMONTS

Emile L. Sasseville
L. L. L.
AVOCAT — PROCUREUR
57, St-Jacques Ouest, Montréal
Jeu et samedi à Terrebonne

Enn. Charette 3348, Henri Julien Dupont 2016
J. R. Labelle 4320, Delormier Amherst 2460
CHARETTE & LABELLE
Comptables — Syndics de Faillite
Edifice "La Sauvegarde" Chambre 41
152, N.-Dame Est Montréal
Tel. Harbours 4373

Lavery & Demers
Avocats et Procureurs
15, rue Saint-Jacques, Montréal
Tél. Harbours 4118-4119
Succursale Sainte Agathe des Monts

MEDECINS

Tél. 98 Casier Postal 420
Dr L. P. Marleau
324 Labelle Saint-Jérôme.

Téléphone 54
Dr Guy Lefort
Chirurgien-Dentiste
26, rue Principale, Sainte-Agathe des Monts, - P.Q.

Dr B. Rochon
Médecine, Chirurgie, Electricité médicale
Dr J. Lapointe
Yeux, Nez, Gorge et Oreilles 280 ST-JEROME

Extraction sans douleur
DR PIERRE-A. LIBOIRON
Chirurgien-Dentiste
292 St-Georges (Tél. 307) St-Jérôme
Près coin Legault et St-Georges

DR EDGAR TURGEON
Chirurgien Dentiste
des hôpitaux militaires de Paris (France)
a ouvert un bureau à
ST-JOVITE
où il se tiendra tous les samedis et dimanches.

Spécialités: Extraction des dents sans douleur — Dentiers garantis — Couronnes et ponts en or solide — Plombages en or, en argent et en porcelaine.
Bureau de Montréal: 2118, rue Centre. (Wilbank 0535)

HENRI DEGLANE A ST-FAUSTIN

Saint-Faustin sera témoin d'une grande séance de lutte, le 9 août prochain.

Désireux d'aider l'abbé J.-A. Génier, curé de l'endroit, dans ses œuvres paroissiales le promoteur Lucien Riopel a organisé une grande soirée de lutte à laquelle il espère attirer plusieurs milliers de personnes.

Parmi les hommes qui seront au programme de la séance, mentionnons le populaire Henri Deglane, Eugène Ledoux, Réginald Siki, Dan Petroff, Bill Abth et tout probablement Abie Kaplan.

On prévoit un succès énorme pour cette séance de lutte car il n'y a nul doute que tous les sportsmen du nord se rendront nombreux à cette soirée.

DEMANDE — Homme ou femme et femme pour gérer un magasin à Saint-Jérôme. L'expérience n'est pas nécessaire. \$50.00 par semaine en plus d'une partie des profits. \$1520.00 cash doivent être déposés sur la marchandise. S'adresser au Gérant. 4083, rue Saint-Denis, Montréal. Qué.

A LOUER — Un logement de 3 appartements et chambre de bain, ménage récemment fait, possession immédiate.

S'adresser au No 104 Saint-Faustin ou chez Richard Richard, barbier, 303 Saint-Georges.

ON DEMANDE UN BONNE SERVANTE. Application par lettre, adressée à Mme H. B. Fisk, Lac Marois. Prière de mentionner votre adresse au long avec l'application.

désireux d'encourager les œuvres paroissiales de Saint-Faustin tout en assistant à un véritable gala sportif.

VENEZ EN FOULE

A L'EXPOSITION

FORD

4, 5 et 6 AOUT 1930

Au Terrain de l'Ecole St-Joseph
SAINT-JEROME, Qué.